

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
23 August 2016  
Russian  
Original: English/Spanish

**Совет по правам человека**  
**Рабочая группа по универсальному**  
**периодическому обзору**  
**Двадцать шестая сессия**  
31 октября – 11 ноября 2016 года

**Резюме, подготовленное Управлением Верховного  
комиссара Организации Объединенных Наций  
по правам человека в соответствии  
с подпунктом с) пункта 15 приложения  
к резолюции Совета по правам человека 5/1  
и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета**

**Венесуэла (Боливарианская Республика)\***

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов, направленных 519 заинтересованными сторонами<sup>1</sup> в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Он не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), а также никаких оценок или решений в связи с конкретными утверждениями. Включенная в него информация систематически сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по возможности оставлены без изменений. Как предусмотрено резолюцией 16/21 Совета по правам человека, в надлежащих случаях в отдельном разделе изложены материалы, подготовленные национальным правозащитным учреждением государства – объекта обзора, аккредитованным в полном соответствии с Парижскими принципами. Полные тексты всех полученных материалов имеются на веб-сайте УВКПЧ. Настоящий доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и произошедших за этот период изменений.

\* Настоящий документ до его направления в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.16-14604 (R) 200916 210916



\* 1 6 1 4 6 0 4 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



## **I. Информация, представленная национальным правозащитным учреждением государства – объекта обзора, аккредитованным в полном соответствии с Парижскими принципами<sup>2</sup>**

1. Народный защитник Венесуэлы (НЗВ) указал на необходимость принятия мер по выполнению международных договоров, к которым недавно присоединилась Венесуэла, – Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней<sup>3</sup>.
2. НЗВ отметил создание Национального совета по правам человека, разработку Плана в области прав человека на 2015–2019 годы и принятие законодательства по защите различных групп населения<sup>4</sup>.
3. НЗВ приветствовал тот факт, что в период с 2012 по 2015 год Венесуэла разрабатывала свои доклады при участии делегаций высокого уровня в каждом представлении докладов различным договорным органам<sup>5</sup>.
4. НЗВ указал, что в ходе подготовки УПО были проведены консультации с НПО, общинными организациями и активистами и что Народный защитник обеспечил проведение всеобъемлющей последующей деятельности для осуществления рекомендаций 2011 года<sup>6</sup>.
5. В отношении рекомендаций первого цикла Народный защитник отметил, что доля женщин в децентрализованных учреждениях возросла, но паритет (50/50) еще не был достигнут<sup>7</sup>.
6. Что касается защиты уязвимых групп населения, обращалось внимание на принятие политики и создание институтов для защиты прав детей, женщин, пожилых людей, бездомных, людей с ВИЧ/СПИДом, лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (ЛГБТИ) и коренных народов<sup>8</sup>.
7. В рамках последующей деятельности в связи с рекомендациями относительно положения в исправительных учреждениях<sup>9</sup> Народный защитник приветствовал создание министерства и принятие Органического уголовно-исполнительного кодекса и рекомендовал добиваться прогресса в обеспечении надлежащей правовой процедуры<sup>10</sup>.
8. Народный защитник отметил политику по борьбе с преступностью и насилием, однако посчитал необходимым пересмотреть ее и повысить ее единообразие<sup>11</sup>. Что касается рекомендации принять закон, который бы положил конец незаконному обороту оружия, Народный защитник сообщил о создании Президентской комиссии по контролю за оружием, боеприпасами и разоружением, разработке Плана добровольного разоружения и учреждении на национальном уровне центров сбора оружия<sup>12</sup>.
9. Что касается рекомендаций в отношении правовой и судебной системы<sup>13</sup>, Народный защитник поприветствовал реформу Уголовного кодекса, отмечая вместе с тем существование карательной культуры, по причине которой судебное преследование без лишения подозреваемого свободы является исключением<sup>14</sup>.
10. В том, что касается коллективной демократии и социально-экономического развития, Народный защитник указал, что Венесуэла добилась прогресса в области социальной политики в сфере образования, здравоохранения и культуры, и призвал разработать механизмы для дальнейшего проведения такой политики<sup>15</sup>.

11. Народный защитник подчеркнул успех Общенациональной программы жилищного строительства в Венесуэле<sup>16</sup>.
12. Народный защитник указал, что 96% населения имеют доступ к безопасной питьевой воде и 84% пользуются улучшенными санитарными услугами<sup>17</sup>.
13. Народный защитник отметил тенденцию отказывать на 85% просьб о предоставлении убежища и статуса беженца, а также несоблюдение обязательств по защите беженцев<sup>18</sup>.

## **II. Информация, представленная другими заинтересованными сторонами**

### **A. Общая информация и рамочная основа**

#### **1. Объем международных обязательств<sup>19</sup>**

14. Центр по правам человека Католического университета им. Андреса Бельо (ЦПЧ-КУАБ) отметил, что, несмотря на принятые рекомендации, Венесуэла до сих пор не ратифицировала некоторые договоры о правах человека<sup>20</sup>. Венесуэльский комитет по контролю за пенитенциарными учреждениями (ВКП) подтвердил, что Венесуэла до сих пор не ратифицировала, среди прочего, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>21</sup>.

15. Организация «Программа образования и действий в области прав человека» (ПОДОПЧ) указала, что Венесуэла не отменила денонсацию Американской конвенции о правах человека<sup>22</sup>. В СП20 утверждается, что Венесуэла с пренебрежением относилась к докладам по существу и мерам предосторожности, опубликованным Межамериканской комиссией по правам человека, и к приговорам и временным мерам, вынесенным Межамериканским судом по правам человека (МСПЧ). В СП20 Венесуэле рекомендуется выполнять решения международных организаций<sup>23</sup>.

#### **2. Конституционная и законодательная основа**

16. Организация «Хьюман райтс уотч» (ХРУ) заявила, что Венесуэле следует завершить согласование своего национального законодательства с Римским статутom Международного уголовного суда<sup>24</sup>.

#### **3. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики**

17. ПОДОПЧ сообщила, что Венесуэла не выполнила рекомендацию придерживаться всеобъемлющего подхода при проведении последующих действий по итогам УПО<sup>25</sup>, так как она не создала механизм последующих действий для выполнения указанных в рекомендациях стратегий и мер по осуществлению<sup>26</sup>.

18. Сеть афровенесуэльских организаций (САО) отметила создание учреждений по борьбе с расовой дискриминацией и укреплению общин африканского происхождения<sup>27</sup>. Сеть лиц африканского происхождения Венесуэлы (СЛАПВ) отметила, что указанные учреждения не разработали политику соблюдения прав этих общин<sup>28</sup>.

19. В СП29 предлагается учредить в ведомстве Народного защитника Венесуэлы специальное управление по правам ЛГБТИ<sup>29</sup>. Социальное движение

«Освободительная армия» рекомендовало назначить специального прокурора для рассмотрения дел, касающихся дискриминации и ненависти в отношении ЛГБТИ<sup>30</sup>.

20. Что касается отмеченной рекомендации, ЦПЧ-КУАБ приветствовал принятие Национального плана действий в области прав человека. Тем не менее он заявил, что процесс разработки не был основан на согласованном истолковании результатов предварительной диагностики<sup>31</sup>. ПОДОПЧ сообщила, что в консультациях не участвовали представители некоторых социальных и политических кругов, выступающих с критикой в адрес правительства<sup>32</sup>. «Международная амнистия» (МА) отметила, что утвержденный Национальный план действий в области прав человека на 2016–2019 годы включает предложения по реформированию судебной системы, пенитенциарной системы и сил безопасности, по укреплению ведомства Народного защитника, а также предложения по широкому внедрению образования в области прав человека<sup>33</sup>. В СП13 рекомендовалось, чтобы План способствовал соблюдению обязательств и рекомендаций международных органов по правам человека<sup>34</sup>.

21. В СП10 подчеркивается отсутствие национального плана действий по защите прав детей<sup>35</sup>. Фонд для спасения, защиты и адаптации пострадавших от жестокого обращения и брошенных детей и подростков (ФСЗАПЖОБДП) рекомендовал учредить специальные полицейские силы для предотвращения жестокого обращения с детьми<sup>36</sup>.

22. Четыре организации дали высокую оценку программам сотрудничества и солидарности с другими странами в области образования, здравоохранения и энергетики<sup>37</sup>.

## **В. Сотрудничество с правозащитными механизмами**

23. Национальная ассоциация организаций гражданского общества «Синергия» рекомендовала выполнить принятые рекомендации по итогам УПО 2011 года в отношении сотрудничества с региональными и международными правозащитными органами<sup>38</sup>.

### **1. Сотрудничество с договорными органами**

24. Уголовный форум Венесуэлы (УФВ) заявил, что Венесуэла решила не выполнять резолюции, мнения и меры, принятые различными международными и региональными органами по правам человека<sup>39</sup>.

### **2. Сотрудничество со специальными процедурами**

25. «Синергия» рекомендовала выполнить вынесенные по итогам предыдущего обзора рекомендации направлять Специальным докладчикам постоянные приглашения и удовлетворять их просьбы о посещении<sup>40</sup>.

26. МА рекомендовала давать согласие на посещения, в частности, Специального докладчика по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на свободу ассоциации<sup>41</sup>.

27. В СП15 рекомендовали направить приглашения Специальным докладчикам по вопросу о пытках, о внесудебных казнях и по вопросу о насилии в отношении женщин<sup>42</sup>. Институт прессы и общества Венесуэлы (ИПОВ) рекомендовал дать согласие на посещение Докладчиков по вопросу о свободе выражения мнений, праве на неприкосновенность частной жизни и положении право-

защитников<sup>43</sup>. Организация «Лаборатория мира Венесуэлы» (ЛабПас) рекомендовала разрешить посещение Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов<sup>44</sup>.

28. В СП20 заявлялось, что Венесуэла не выполняет рекомендаций Рабочей группы по произвольным задержаниям<sup>45</sup>.

## **С. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом примененного международного гуманитарного права**

### **1 Равенство и недискриминация**

29. В СП24 положительно оценивалось принятие рекомендации по вопросу о расовой дискриминации<sup>46</sup>, однако отмечалась сохраняющаяся дискриминация общин африканского происхождения и коренных общин<sup>47</sup>.

30. В СП24 отмечались усилия по поощрению соблюдения прав женщин в соответствии с рекомендациями<sup>48</sup>. Организация «Хенеро кон класе» (ХКК) с удовлетворением отметила, в частности, государственную политику по ликвидации препятствий, вызванных социокультурными стереотипами<sup>49</sup>. Испаноамериканский центр в интересах женщин «Фрейя» заявил о широком распространении сексизма и стереотипов<sup>50</sup>. Организация женщин из числа коренных амазонских народов «Ванаалеру» указала, что женщины из числа коренных народов не имеют определенных гарантий защиты и помощи<sup>51</sup>. В СП6 отмечалось, что «План матушки Розы» по гендерному равенству и равноправию характеризуется идеологической и политической пристрастностью и не обеспечивает всестороннего учета проблематики гендерного равенства<sup>52</sup>. В СП24 указывалось, что планы по обеспечению гендерного равенства не были результативными<sup>53</sup>.

31. Что касается рекомендаций, касающихся участия женщин в политической жизни<sup>54</sup>, то ХКК отметила, что женщины являются ключевыми участниками механизмов местного управления, однако указала, что их доступ к руководящим должностям и принятию решений ограничен<sup>55</sup>. Международная демократическая федерация женщин (МДФЖ) рекомендовала продвигаться в направлении равенства в законодательной области и осуществлении политической власти<sup>56</sup>.

32. В СП3 отмечается, что Закон о защите права на равенство лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом, представляет собой шаг вперед, хотя и не во всех аспектах отвечает рекомендациям Комитета по экономическим, социальным и культурным правам и Комитета по правам ребенка в отношении недискриминации<sup>57</sup>.

33. Согласно СП29, Венесуэла не приняла никаких мер для рекомендованной юридической и социальной интеграции ЛГБТИ<sup>58</sup>. Социальное движение «Ромпеланор» рекомендовало принять законодательство по борьбе с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации и о равенстве в браке<sup>59</sup>. Гражданская организация «Разнообразная Венесуэла» сообщила о дискриминации ЛГБТИ на рабочем месте<sup>60</sup>.

34. В СП17 указывается на то, что в Венесуэле нет планов, учитывающих старение населения, число учреждений по уходу недостаточно и они не обеспечивают необходимых условий<sup>61</sup>.

## 2. Право на жизнь, свободу и личную безопасность

35. В СП11 отмечалось, что в 2015 году число убийств достигло 90 на каждые 100 000 жителей<sup>62</sup>. ФСЗАПЖОБДП отметил, что число случаев насильственной смерти детей и подростков не сократилось (в 2014 году было убито 912 детей и подростков)<sup>63</sup>. В СП6 указано, что система сбора детализированных статистических данных отсутствует<sup>64</sup>.

36. В СП27 обращалось внимание на растущую милитаризацию общества и сферы охраны общественного порядка<sup>65</sup>. В СП35 рекомендовалось отойти в области охраны общественного порядка от методов, организационных форм и руководства со стороны вооруженных сил<sup>66</sup>. В СП12 сообщалось о действиях полугосударственных групп гражданских лиц, которые терроризируют гражданское население и узурпируют функции охраны общественного порядка<sup>67</sup>.

37. В СП15 документально зафиксировано 1 018 случаев предполагаемых внесудебных казней в 2014 году и 1 396 в 2015 году, при этом в большинстве случаев ответственность возлагалась на органы полиции<sup>68</sup>. В СП35 указывалось, что в 2015 году после введения в действие плана обеспечения безопасности «Операция по освобождению и защите населения» произошел вызывающий тревогу рост числа внесудебных казней и произвольных арестов<sup>69</sup>.

38. Что касается указанной рекомендации по борьбе со злоупотреблением властью со стороны сил безопасности<sup>70</sup>, ХРУ указала, что силы безопасности реагировали на протесты применением грубой силы, крайне жестоко обращались с заключенными и что имеются заслуживающие доверия свидетельства совершения ими внесудебных казней<sup>71</sup>. Всемирный альянс за гражданское участие (СИВИКУС) заявил, что протесты января 2014 года характеризовались чрезмерным применением силы и применением смертоносной силы, а также преследованием членов оппозиционных партий и правозащитников<sup>72</sup>. В свою очередь в СП21 указывалось, что частные средства массовой информации рассматривают насильственные действия оппозиционных групп как мирные демонстрации<sup>73</sup>. Комитет жертв организованных протестов рекомендовал активизировать усилия для обеспечения того, чтобы виновные в совершении актов насилия в ходе этих демонстраций были привлечены к судебной ответственности<sup>74</sup>.

39. УФВ зарегистрировал в 2014 и 2015 годах более 100 случаев применения пыток и жестокого и бесчеловечного обращения во время содержания под стражей, в частности применение электрошокера и сексуального насилия<sup>75</sup>. МА подчеркнула важность создания правовых и институциональных основ предотвращения пыток и других видов жестокого обращения, их регистрации и наказания за них и рекомендовала классифицировать в качестве уголовно наказуемых действия государственных должностных лиц, которые провоцируют применение пыток другими лицами или дают на них свое согласие<sup>76</sup>. УФВ указал, что Народный защитник не принял никаких последующих мер в связи с утверждениями о применении пыток в отношении лиц, лишенных свободы по политическим мотивам<sup>77</sup>.

40. В связи с рекомендациями об исправительных учреждениях<sup>78</sup> ВКП принял к сведению обязательство увеличить число исправительных учреждений и закрыть сильно переполненные учреждения<sup>79</sup>. Фонд «Национальная сеть прав человека» пришел к выводу о том, что предпринятых усилий было недостаточно<sup>80</sup>. НПО «Окно в свободу» заявила, что лишенные свободы по-прежнему в ужасающих условиях<sup>81</sup>. МА рекомендовала осуществлять временные меры, раз-

работанные МАКПЧ и МСПЧ в связи с угрозой для права на жизнь и безопасность заключенных<sup>82</sup>.

41. Что касается рекомендаций, касающихся насилия в отношении женщин<sup>83</sup>, то в СП11 отмечалось отсутствие конкретных планов по его искоренению<sup>84</sup>. В СП41 отмечались учреждения и программы, созданные для решения проблемы насилия в отношении женщин, однако указывалось на необходимость создания координационного органа<sup>85</sup>. В СП6 указывалось, что в определении уголовного преступления женоубийства не произошло никаких изменений, которые установили бы ответственность государства за действие или бездействие<sup>86</sup>.

42. В том, что касается рекомендаций о борьбе с торговлей людьми<sup>87</sup>, организация «Активное и общественное участие» и Международная демократическая федерация женщин (МДФЖ) признали усилия по ее предотвращению и наказанию и рекомендовали стимулировать более широкое участие общин<sup>88</sup>. «Ванаалеру» упомянула о зонах торговли девочками, девушками и женщинами из числа коренных народов и их проституции, находящихся под контролем негосударственных вооруженных групп, действующих совместно с венесуэльскими военными и горнодобывающими предприятиями<sup>89</sup>.

### 3. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права

43. МА сообщила, что безнаказанность нарушений прав человека широко распространена, и привела официальные статистические данные, охватывающие период 2009–2012 годов, которые свидетельствуют о том, что только в 3% случаев подача официальной жалобы на нарушение прав человека приводит к предъявлению обвинения. С 2012 года Генеральная прокуратура не представляла новых статистических данных<sup>90</sup>.

44. В СП23 обращалось внимание на прогрессирующее и серьезное ослабление независимости судебной системы<sup>91</sup>. Гражданская ассоциация «Доступ» указала на ослабление судебной независимости и рекомендовала внести поправки в законодательство, принять этический кодекс, отказаться от вмешательства в назначение судей, рассмотрение дел, практики обжалования неконституционности и принятия судом постановлений по своей инициативе в качестве способов узаконить действия правительства и практики принятия законов на основании судебных решений<sup>92</sup>.

45. Ассоциация «Доступ» рекомендовала отделить Стратегический план в области юриспруденции на 2013–2019 годы от Плана правительства по соблюдению правил в отношении назначения судей и учредить систему подотчетности<sup>93</sup>.

46. УФВ заявил, что более 60% всех судей и более 90% судей по уголовным делам были временными судьями<sup>94</sup>. Фонд «Pro bono» выразил сожаление по поводу того, что такой административный орган, как юридический комитет, может освободить судей от должности<sup>95</sup>.

47. УФВ отметил, что задержание судьи Марии Лурдес Афиуни привело к запугиванию и началу использования судебной системы в качестве инструмента политического преследования<sup>96</sup>. МА рекомендовала освободить узников совести Леопольдо Лопеса и Росмита Мантилью<sup>97</sup>.

48. В СП15 обращалось внимание на решения Конституционной палаты Верховного суда, в которых решение, вынесенное Межамериканским судом по правам человека, объявлялось «невыполнимым», так как оно «нарушает государ-

ственный суверенитет», и предлагалось исполнительной власти денонсировать Конвенцию<sup>98</sup>. В СП12 сообщалось, что указанная палата Суда также утверждала конституционность законов, в которых отрицается легитимность гражданского общества<sup>99</sup>, и вмешивалась во внутренние выборы профсоюзных организаций, политических партий и национальных университетов<sup>100</sup>.

49. В СП27 рекомендовалось ограничить сферу применения военной юстиции воинскими преступлениями<sup>101</sup>.

50. Гражданская ассоциация «Кафедра Гуаикайпу» указала на противоречия между особой юрисдикцией коренных народов и обычной юрисдикцией<sup>102</sup>. Организация социально-экологической работы в Амазонии «Ватаниба» сочла крайне необходимым после консультаций с общественностью принять проект специального закона о юрисдикции коренных народов<sup>103</sup>.

51. Комитет по правам человека и гражданственности (КПЧГ) отметил ограничения на деятельность адвокатов, злоупотребление властью со стороны должностных лиц судебной системы, прослушивание телефонных разговоров и проведение других действий без ордера на арест<sup>104</sup>.

#### **4. Право на неприкосновенность частной жизни**

52. В СП37 указывалось, что законодательство о контроле за сообщениями не соответствует международным стандартам в области прав человека<sup>105</sup>. В нем отсутствуют критерии необходимости и соразмерности и нет положений, обязывающих власти уведомлять отдельных лиц или группы лиц о том, что они находятся или находились под наблюдением<sup>106</sup>. В СП37 сообщалось об отсутствии механизмов общественного контроля за предоставлением разрешений на перехват сообщений<sup>107</sup>.

53. В СП37 сообщалось, что разведывательные службы осуществляют наблюдение по политическим соображениям<sup>108</sup>. В СП37 утверждалось, что органы исполнительной власти осуществляют влияние на телекоммуникационный сектор, подвергая частные сообщения и личную информацию риску незаконного политического вмешательства<sup>109</sup>.

#### **5. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни**

54. Организация «Комплексное развитие человека» (КРЧ) сочла, что в Венесуэле существует свобода религии, убеждений, выражения идей и мысли, объединений, собраний и мирных демонстраций<sup>110</sup>.

55. 29 организаций обратили особое внимание на принятие закона об общинных и альтернативных средствах массовой информации и создание примерно 1 200 центров доступа к информации через Интернет, так называемых «инфоцентров», многие из которых получают государственную поддержку и бесплатны для общин и малоимущих слоев населения<sup>111</sup>.

56. В СП16 подчеркивалось отсутствие доступа к общественной информации<sup>112</sup>. Гражданская ассоциация «Общественное пространство» рекомендовала принять законодательство и государственную политику для обеспечения доступа к общественной информации<sup>113</sup>, а СП40 – учредить с той же целью независимый орган<sup>114</sup>.

57. В СП16 заявлялось, что Закон о социальной ответственности на радио, телевидении и в электронных средствах массовой информации предоставляет



Национальной комиссии по телекоммуникациям чрезмерную свободу действий во введении санкций в отношении средств массовой информации на основе их редакционной политики<sup>115</sup>. ХРУ сообщила о том, что правительство злоупотребляет своими полномочиями по регулированию деятельности средств массовой информации и предприняло активные шаги по затруднению доступа к средствам массовой информации, выступающим с критикой в адрес правительства, и о том, что боязнь преследования сделала самоцензуру серьезной проблемой<sup>116</sup>.

58. ИПОВ заявил, что основные гарантии осуществления права на свободу выражения мнений и права на свободу мнения ослабли с ростом нападок, цензуры, произвольных арестов, полицейского надзора, произвольного перехвата сообщений и злоупотребления властью со стороны государственных органов власти<sup>117</sup>. УФВ заявил, что в марте 2016 года в тюрьме находилось 77 человек, задержанных по политическим мотивам, и рекомендовал немедленно освободить их<sup>118</sup>.

59. В СП25 рекомендовалось пересмотреть законодательство, чтобы гарантировать право на свободу выражения мнений, учредить процедуру регулирования, чтобы избежать злоупотреблений, связанных с использованием государственных средств массовой информации в пропагандистских целях, и привлечь все политические силы к регулированию средств массовой информации<sup>119</sup>. Организация «Общественное пространство» рекомендовала обеспечить свободный доступ прессы к бумаге и необходимым ресурсам и деполитизировать распределение радиочастот<sup>120</sup>.

60. В СП16 утверждалось, что сохраняется значительная предвзятость судей при принятии решения о том, можно ли квалифицировать какое-либо деяние как неуважение к суду и диффамацию, и что такие обвинения предъявлялись лицам, выступающим с критикой в адрес правительства<sup>121</sup>. Организация «Общественное пространство» рекомендовала отменить положения о неуважении к суду, диффамации и оскорблении и отказаться от уголовного наказания инакомыслия<sup>122</sup>.

61. СИВИКУС отметил, что Верховный суд отклонил постановление МСПЧ (2015 года), которое обязывало Венесуэлу восстановить лицензию закрытой в 2007 году радиостанции<sup>123</sup>.

62. СИВИКУС рекомендовал принять законодательство о защите правозащитников<sup>124</sup>. МА заявила, что, несмотря на принятые рекомендации<sup>125</sup>, Венесуэла не смогла обеспечить правозащитникам возможность выполнять свою работу, не опасаясь преследований, и рекомендовала прекратить нападки на них и кампании против них<sup>126</sup>. В СП26 сообщалось о многочисленных законах, ограничивающих независимые НПО<sup>127</sup>. СИВИКУС заявил, что правозащитники и активисты гражданского общества становятся жертвами судебного преследования и бессудных убийств<sup>128</sup>. РБГ сообщила о нападениях на журналистов, представляющих государственные и частные средства массовой информации<sup>129</sup>. В СП20 рекомендовалось провести расследование актов насилия в отношении правозащитников<sup>130</sup>.

63. Около 50 организаций заявили, что высокопоставленные должностные лица используют средства массовой информации для того, чтобы в произвольном порядке дискредитировать и обвинять правозащитников, критически настроенных и независимых журналистов и средства массовой информации<sup>131</sup>.

64. МАКПЧ упомянула о своих превентивных мерах по обеспечению безопасности правозащитников, диссидентов и лиц, лишенных свободы<sup>132</sup>. УФВ

указал, что Венесуэла не выполнила рекомендованные Комитетом временные меры<sup>133</sup>.

65. Ряд организаций сообщил о запугивании правозащитников, их притеснении и в некоторых случаях наблюдении за ними, в частности после их участия в мероприятиях Организации Объединенных Наций и слушаниях МАКПЧ<sup>134</sup>.

66. СИВИКУС рекомендовал привести законы о свободе объединений в соответствие с передовой практикой, предписанной Специальным докладчиком Организации Объединенных Наций по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на объединения<sup>135</sup>.

67. Комитет жертв организованных протестов рекомендовал дать гарантию того, чтобы осуществление права на проведение мирных демонстраций не подрывало осуществление прав третьих сторон<sup>136</sup>. Организация «Общественное пространство» заявила, что в феврале 2014 года государство ответило на серию протестов несоразмерными репрессивными мерами, поскольку около 82% подавленных протестов были мирными<sup>137</sup>.

68. Наблюдательный орган социальной конфликтности Венесуэлы (НОСКВ) заявил, что постановление Верховного суда (№ 276-24/4/2014) устанавливает обязательность обращения за разрешением на осуществление права на мирную демонстрацию и предписывает силам безопасности прекращать любую демонстрацию, которая не имеет такого разрешения<sup>138</sup>.

69. В СП15 сообщается, что приказ № 008610 (2015) Министерства обороны о поддержании порядка при проведении демонстраций создал почву для злоупотреблений при применении огнестрельного оружия, особенно в условиях отсутствия независимого гражданского контроля<sup>139</sup>. Организация «Общественное пространство» предупредила, что указанный приказ расширяет полномочия военных и наделяет их правом по своему усмотрению применять огнестрельное оружие для поддержания общественного порядка<sup>140</sup>.

70. «Синергия» рекомендовала разрешить правозащитным организациям доступ к международному финансированию<sup>141</sup>.

71. Молодежный координатор Боливии (МКБ) рекомендовал поощрять более широкое участие молодежи в Национальной молодежной системе<sup>142</sup>.

72. СЛАПВ рекомендовала обеспечить участие лиц африканского происхождения в избирательных процессах<sup>143</sup>.

73. Центр Картера отметил широкое участие должностных лиц в предвыборных мероприятиях, при том что Закон о выборах запрещает им осуществлять такую деятельность при исполнении служебных обязанностей<sup>144</sup>.

74. 238 организаций положительно оценили укрепление власти и народного управления и рекомендовали в дальнейшем укреплять работу и связь социальных движений и организаций с различными государственными структурными инстанциями на уровне государства, штата, региона и на местном уровне<sup>145</sup>.

75. Со своей стороны, «Синергия» указала на то, что пакет законов о «народной власти», который относится к организованному обществу, осуществляющему государственное управление, нарушает отношения, характеризующие независимое от государства гражданское общество<sup>146</sup>. «Синергия» заявила, что Закон о финансировании народной власти исключает другие формы объединений и участия, помимо общинных<sup>147</sup>.

## 6. Право на работу и справедливые и благоприятные условия труда

76. Боливийский рабочий центр (БРЦ) отметил принятие Органического закона о труде и трудящихся<sup>148</sup>. Гражданская ассоциация «Движение Винотинто» отметила отсутствие информации об уровне безработицы<sup>149</sup>.

77. В СП20 сделан вывод, что не имеется готовности выполнять рекомендации органов Международной организации труда<sup>150</sup>.

78. ПОДОПЧ указала на сохранение вмешательства профсоюзных организаций в избирательные процессы, препятствования регистрации критикующих правительство профсоюзных организаций и препятствование подаче просьб. Помимо этого, работникам государственного сектора продолжают отказывать в выдаче разрешений отсутствовать на работе по причине профсоюзной деятельности, профсоюзных деятелей снимают с должности, публично обвиняют, они подвергаются притеснениям со стороны полиции и содержатся под стражей, кроме того, осуществление права на публичные выступления уголовно наказуемо<sup>151</sup>.

## 7. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

79. Фронт женщин «Двухсотлетие» указал, что одной из приоритетных задач по-прежнему являются вложения в социальную сферу<sup>152</sup>. В СП28 отмечалось, что соблюдение прав человека нашло свое отражение в политике и осуществлении социальных программ<sup>153</sup>. В СП41 отмечался прогресс, достигнутый в осуществлении рекомендаций об искоренении нищеты<sup>154</sup>. В СП11 указывалось, что рекомендации, касающиеся права на образование, здоровье, жилище и питание, которые значились как выполненные или находящиеся в процессе выполнения, не были выполнены<sup>155</sup>.

80. 487 организаций предложили продолжать осуществление стратегий и программ социальных вложений в образование, здравоохранение, жилье, экономику, развитие и окружающую среду, таких как «Наш квартал», «Рибас», «Сукре», «Робинзон», «Агровенесуэла», «Для всей Венесуэлы», Программа пенсионного обеспечения, «Дети Венесуэлы», «Молодежь Родины», «Питание», «Идентичность», «Матери квартала», «Гуайкайпуру», Общенациональная программа жилищного строительства в Венесуэле, «Сукре» и «Кубанас» («Спортивный квартал», «Здоровый квартал»)<sup>156</sup>.

81. Что касается рекомендаций в отношении жилья<sup>157</sup>, МКПЧ-КПО признала приверженность общенациональной программе жилищного строительства в Венесуэле, однако сообщила, что цели в области жилищного развития в основном не были выполнены<sup>158</sup>. Сеть защиты арендаторов и собственников (СЗАС) рекомендовала увеличить предоставление достойного жилья<sup>159</sup>.

82. Около 15 организаций выразили обеспокоенность ситуацией в области продовольствия и питания<sup>160</sup>. В СП38 отмечалось отсутствие официальных данных о недоедании среди детей<sup>161</sup>. В СП34 указывалось, что объективная оценка программы «Продовольствие» отсутствует, и рекомендовалось увеличить производство продовольствия<sup>162</sup>.

83. Гражданская ассоциация защитников прав человека рекомендовала продолжать осуществление планов распределения продовольствия<sup>163</sup>. «Ассоциация очевидного» отметила, что (16 июня 2013 года) Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций признала, что Венесуэла перевыполнила первую сформулированную в Декларации тысячелетия цель в области развития о сокращении голода вдвое<sup>164</sup>.

84. 102 организации подчеркнули позитивную вовлеченность общинных заинтересованных сторон, в том числе осуществление проектов в области обеспечения доступа к безопасной питьевой воде и ее рационального использования, а также содействия оздоровлению окружающей среды. Организации рекомендовали продолжать укреплять народную власть при помощи общинных советов, технических отделов водоснабжения и комплексных общинных бригад; гарантировать обеспечение водой на 100% и разработать муниципальные распоряжения об организации и пропаганде комплексного и рационального водопользования<sup>165</sup>.

## 8. Право на здоровье

85. 21 организация сообщила о прогрессе в области законодательства в сфере здравоохранения, направленном на соблюдение положений Конституции, в которой содержатся положения о бесплатном и качественном здравоохранении для всех. Ряд участников отметили выполнение государственных стратегий и рост ассигнований на нужды здравоохранения, а также осуществление социальных программ, таких как «Наш квартал» (этапы I, II и III), в качестве моделей комплексного управления здравоохранением<sup>166</sup>.

86. ХРУ сообщила, что гражданам Венесуэлы все сложнее получить доступ к базовому медицинскому обслуживанию<sup>167</sup>. Ряд организаций выразили мнение, что правительство не смогло обеспечить государственную систему здравоохранения доступными ранее лекарствами и изделиями медицинского назначения<sup>168</sup>. В СП38 подчеркивалась крайняя нехватка лекарств, необходимых материалов и реагентов<sup>169</sup>. В СП9 утверждалось, что медицинскому персоналу медицинских учреждений приходится самому доставать необходимые медикаменты, что не позволяет органам власти узнать о дефиците лекарств<sup>170</sup>.

87. «Ванаалеру» обратила особое внимание на текст первого Национального плана по защите сексуальных и репродуктивных прав на 2014–2019 годы, который охватывает женщин из числа коренных народов, но на реализацию которого не выделено бюджетных средств<sup>171</sup>. В СП40 отмечалось существование проблем в сфере охвата программ планирования семьи и контрацепции<sup>172</sup>. В СП38 рекомендовалось расширить доступ к услугам в области сексуального и репродуктивного здоровья<sup>173</sup>. В СП5 рекомендовалось наладить всестороннее половое просвещение в качестве одной из мер по искоренению насилия в отношении женщин<sup>174</sup>.

88. В СП6 указано, что План и Программа безопасного, желаемого и счастливого материнства основываются на популистских идеях, патерналистских воззрениях на роль государства и традиционных представлениях о роли женщины как матери<sup>175</sup>. В СП11 отмечалось отсутствие в государстве системы мер по предупреждению подростковых беременностей<sup>176</sup>.

89. МДФЖ и организация «Активное и общественное участие» указали, что в коренных общинах высоки показатели материнской смертности<sup>177</sup>. МДФЖ рекомендовала создать планы с целью обеспечить дородовой уход в соответствии с многоэтнической и многокультурной концепцией<sup>178</sup>. В СП19 указывается на снижение внимания к охране здоровья коренных народов<sup>179</sup>.

90. Организация «Разнообразная Венесуэла» указала, что ЛГБТИ подвергаются психологической агрессии в медицинских учреждениях<sup>180</sup>. ЮНАФ заявил, что гинекологи не подготовлены к приему ЛГБТИ<sup>181</sup>.

## 9. Право на образование

91. 40 организаций подчеркнули прогресс в области бесплатного образования на всех уровнях: начальном, среднем и высшем. Получили высокую оценку такие учебные программы, как программа «Робинзон», «Да, я могу», программа «Рибас», программа «Сукре», проект «Симонсито», программа повышения технологической грамотности, онлайн-курсы. Указанные организации подчеркнули, что эти программы были признаны Организацией иbero-американских государств и ЮНЕСКО. Указанные организации рекомендовали расширить доступ к государственному и качественному образованию и не отменять законов об образовании<sup>182</sup>.

92. В СП31 сообщалось о положительных результатах, таких как сокращение школьного отсева и создание системы школьного питания<sup>183</sup>. Латиноамериканский совет по образованию для взрослых рекомендовал и далее расширять доступ к бесплатному и качественному образованию и обеспечить надлежащую подготовку работников просвещения, гарантируя выполнение их требований<sup>184</sup>.

93. МКПЧ-КПО заявила, что дети, живущие в сельских районах, дети из числа коренных народов и лиц африканского происхождения, дети-беженцы и дети – просители убежища сталкивались с препятствиями при получении надлежащего образования<sup>185</sup>. «Кафедра Гуаикайпуру» отметила отсутствие учителей из числа коренного населения и бюджета для издания учебников на родном языке и двуязычных учебников<sup>186</sup>.

94. Организация «Разнообразная Венесуэла» обратила внимание на притеснения и унижающее достоинство обращение в отношении ЛГБТИ, в результате которого такие ученики бросают школу<sup>187</sup>. ЮНАФ указал, что учителя и должностные лица не подготовлены в вопросах сексуальной ориентации, гендерной идентичности и гендерного самовыражения<sup>188</sup>.

95. В СП1 указывается, что автономные национальные университеты стали жертвами дискриминации при принятии бюджета и что студенческие организации университетов подверглись стигматизации, а их законные демонстрации были признаны преступными<sup>189</sup>.

## 10. Культурные права

96. Боливийская ассоциация изобразительных искусств обратила внимание на культурную политику и увеличение бюджета, которые обеспечили доступ к товарам и услугам культурного назначения<sup>190</sup>. Культурный центр «Боливарианского альянса для народов нашей Америки» рекомендовал укрепить программу «Культура в нашем сердце»<sup>191</sup>.

97. Ассоциация коренных народов Венесуэлы рекомендовала разработать многосторонний подход к решению проблемы сохранения языков коренных народов, а также создать систему межкультурного образования<sup>192</sup>.

## 11. Инвалиды

98. Что касается рекомендаций в отношении инвалидов<sup>193</sup>, ассоциация незрячих штата Миранда подчеркнула приверженность Венесуэлы Конвенции о правах инвалидов и необходимость обеспечения недискриминации и доступности, а также приведения законодательства в соответствие с Конвенцией<sup>194</sup>. Организация «Школа соседей Венесуэлы» отметила присоединение к Факультативному протоколу к Конвенции о правах инвалидов<sup>195</sup>, считая, что рекомендации не были выполнены, и рекомендуя повторить их на предстоящий период, добавив ре-

комендацию о контроле за их исполнением со стороны гражданского общества<sup>196</sup>.

99. Фонд «Свет светит для всех» отметил задачу повышения осведомленности общественности по вопросам инвалидности<sup>197</sup>.

100. Организация «Школа соседей Венесуэлы» сообщила, что реформа специального образования применяется без консультаций с выпускниками, их родителями и представителями<sup>198</sup>. Ассоциация незрячих штата Миранда рекомендовала направить разработанные инвалидами рекомендации органам, отвечающим за государственную политику<sup>199</sup>.

101. Ассоциация «Инвалидность, инклюзивность и развитие» обратила внимание на различные программы инклюзивного образования. Она также отметила отсутствие обновленных данных об инвалидах, а также о результатах осуществления государственных программ и миссий<sup>200</sup>.

102. Ассоциация незрячих женщин рекомендовала содействовать развитию объединений инвалидов и разработке плодотворных инициатив, направленных на обеспечение автономии, независимости и социальной интеграции<sup>201</sup>.

## 12. Коренные народы

103. Ассоциация коренных народов Венесуэлы, СП19, СП24 и СП33 указали на несоблюдение рекомендаций об интеграции и соблюдении прав коренных народов<sup>202</sup>. В СП19 заявили, что прогресс в отношении права на свободное, предварительное и осознанное согласие, демаркации земель и оформления права на собственность земель был незначительным<sup>203</sup>.

104. В СП19 отмечалось, что, как считают коренные народы, проводимая с 2009 года институционализация Органического закона об общинных советах препятствует осуществлению прав общин на самоопределение и на свои собственные формы организации<sup>204</sup>. ЛабПас рекомендовала государству воздерживаться от вмешательства в право на свободу объединений коренных общин<sup>205</sup>.

105. Ассоциация коренных народов Венесуэлы рекомендовала разработать законодательную и институциональную основу для консультаций при всестороннем участии коренных народов<sup>206</sup> и осуществлять Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и Конвенцию МОТ № 169<sup>207</sup>.

106. Конфедерация коренных народов Боливии рекомендовала активизировать участие коренных народов на равноправной основе<sup>208</sup>. Гражданская ассоциация «Жизнь и свет» рекомендовала уделять приоритетное внимание политике, направленной на полное признание всех этнических групп страны<sup>209</sup>. Гражданский комитет муниципалитета Сан-Андреас-де-Мачака рекомендовал расширить программу «Гуайкаипуро»<sup>210</sup>.

107. Ассоциация коренных народов Венесуэлы, СП33 и ЛабПас отметили рекомендацию ускорить процесс межведения земель<sup>211</sup>. Согласно авторам СП33, эта рекомендация не была выполнена<sup>212</sup>. ЛабПас указала, что было проведено межведение лишь 12,4% земель коренных народов<sup>213</sup>. Ассоциация коренных народов Венесуэлы сообщила, что право на земельную собственность оформлялось для отдельных общин, а не для народов<sup>214</sup>.

108. В СП19 обращалось внимание на насилие, связанное с возвращением земель коренных народов<sup>215</sup>. Согласно МКПЧ-КПО, столкновения происходят из-за споров между горнодобывающими предприятиями и коренными народами и

другими местными жителями, которые претендуют на земли коренных народов<sup>216</sup>.

109. Организация «Ватаниба» далее сообщила о том, что незаконная добыча полезных ископаемых продолжается, что наносит ущерб среде обитания коренных народов<sup>217</sup>. ЛабПас рекомендовала проводить консультации о проектах добычи полезных ископаемых на территориях коренных народов<sup>218</sup>.

110. Ассоциация коренных народов Венесуэлы рекомендовала учредить межсекторальную комиссию с участием коренных народов для разработки стратегии противодействия преступной горнодобывающей деятельности и присутствия незаконных вооруженных групп на территории коренных народов<sup>219</sup>.

### 13. Мигранты

111. Венесуэльский фонд «Pro bono» отметил кризис 2015 года, в ходе которого были закрыты основные границы с соседней страной, что отразилось на правовом статусе мигрантов из этой страны в Венесуэле<sup>220</sup>. ХРУ указала, что силы безопасности депортировали сотни беженцев и лиц из соседней страны, которые проживали в Венесуэле вблизи границы на законных основаниях<sup>221</sup>.

### 14. Право на развитие и экологические проблемы

112. В СП36 рекомендовалось разработать Национальный план адаптации для устойчивого развития человеческого потенциала в условиях изменения климата<sup>222</sup>. Ассоциация коренных народов Венесуэлы рекомендовала включить представителей коренных народов в работу по определению моделей развития<sup>223</sup>.

113. Организация «Эко-Укамау» рекомендовала проводить более строгую политику защиты окружающей среды, чтобы нефтяные транснациональные корпорации не причиняли ущерба окружающей среде<sup>224</sup>.

### Примечания

<sup>1</sup> The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: [www.ohchr.org](http://www.ohchr.org). (One asterisk denotes a national human rights institution with "A" status).

#### *Civil society*

#### *Individual submissions:*

A P E D D L P	Comuna Socialista Turistica y Pesquera en Defensa de la Patria, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ABDAPC	Asociación Boliviana de Artistas Plásticos Cochabamba, Bolivia (Plurinational State of);
ABEFOC	Association de Béninois forms à Cuba, Cotonou, Benin;
ABYA YALA	Fundación Abyayala, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
ACAMBOL	Agentes de Cambio de Bolivia, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
ACAP	Association Congolaise d'Amitié entre les Peuples, Brazzaville, Congo;
ACCCMTAVR	Asociación Civil Consejo Comunal Mesa técnica de Agua Villa Real, Cumana, Estado Sucre, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACCESO	Acceso a la Justicia, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);

ACIMIR	Asociación de Ciegos de Miranda, Charallave, Edo Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Agua Chiquita	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Agua Chiquita, Independencia, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Barrio Bolívar	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Barrio Bolívar, San Cristóbal, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Brisas del Carapo	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Brisas del Carapo, Rubio, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Brisas del Sur	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Brisas del Sur, Barcelona. Anzoátegui, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Brisas S. Nuevo A.	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Brisas del Sol y Nuevo Amanecer, Táriba, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA ChaguaramosII	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Los Chaguaramos II, El Tigre. Municipio Simón Rodríguez, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA CHE GUEVARA	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Che Guevara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Chorro del Indio	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Chorro el Indio, La Concordia, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Guafitas Doradas	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Guafitas Doradas el Yuye, El Piñal, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA JOSE GREGORIO HDZ	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Jose Gregorio Hernández, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA La Osuna	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua La Osuna, Colón, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA LAS CASITAS	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Las Casitas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Las Margaritas	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Las Margaritas, Táriba, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Las Quebradas	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Las Quebradas, San Antonio, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Lomas del Viento	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Lomas del Viento, Independencia, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA P.M Altigracia	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Plan Mesa Altigracia, Cumana Municipio Sucre, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA PLAN DE LA MESA SII	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Plan de la Mesa Sector II, Cumana, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA PRIMERO DE MAYO	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Primero de Mayo, San Juan de los Cayos, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Saman de Guere	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Saman de Guere; Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA SAN MIGUEL ARCANGEL	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua San Miguel Arcangel, CORO, Venezuela (Bolivarian Republic of);



ACMTA SANTA ROSA	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Santa Rosa, Tocuyo de la Costa, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA SIMON BOLIVAR	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Simon Bolivar, Zazarida, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA TU por la Toica	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Todos Unidos por la Toica, Táriba, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Valle Guanipa	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Valle Guanipa, El Tigre. Municipio Simón Rodríguez, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA VIJAGUITA II	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Vijaguita II, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA Zorca el Progreso	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Zorca el Progreso, Táriba, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA. Villa del RosarioII	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Villa Rosario II, Cumana Municipio Sucre, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTA28DEDICIEMBRE	Asociación Civil Mesa Técnica 28 de Diciembre, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTABUMBUM	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Bumbum, Barinas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTACALLEJONELPOZON	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Callejón El Pozon, Barinas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTACHAPARRAL	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua El Chaparral, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTACO	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Cincuentenario Oeste, El Tigre. Municipio Simón Rodríguez, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTACONUCOSDELAPAZ	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Conucos de la Paz, Valera, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTACURARIRE	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Los Curarire, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTADONSAMUEL	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Don Samuel BARINAS, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTAELMANANTIAL	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua El Manantial, Chuhuruguara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTAJABILLAL	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Jabillal, Santa Cruz de Bucaral, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTALAAARREAGAI	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua La Arreaga III, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTALABAJADADELRIO	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua LA Bajada del Río, Valera, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTALaVertiente	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua La Vertiente, Barinas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTALEONMIJARES	Asociación Civil Mesa Técnica José León Mijares I y II, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTALOSPINOS	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Los Pinos I y II, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTANATIEZEL	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Natiezel, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTAPFN	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua El Piache Futuro Norte, Municipio Marino. Nueva Esparta, Venezuela (Bolivarian Republic of);

ACMTAPINDIGENA	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua El Potente Indígena, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTAPMA	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Plan de la Mesa Altagracia, Cumana. Estado Sucre, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTAPRINCIPIO	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua El Principio, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTAQUEBRADASECAPIEDRADE	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Quebrada Seca Piedra de Agua, Valera, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTARAFaelURDANETA	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Rafael Urdaneta II, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTASAN MIGUEL	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua San Miguel, Valera, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTASANFRANCISCO	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua San Francisco, Barrancas, Barinas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTASANMARTINDELHUMO	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua San Martin del Humo, Valera, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTASANSEBASTIAN	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua San Sebastián II, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACMTAVALLEDELMOMBOY	Asociación Civil Mesa Técnica de Agua Valle del Momboy, Valera, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ACNM	Asociación Civil Niña Madre, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ADDREN	Asociación de Discapacitados “Renacer”, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
ADESU	Asociación Deportiva del Sur “ADESU”, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
ADPOC	Asociación de Profesionales Odontólogos- Cochabamba, Bolivia (Plurinational State of);
AFMR	Autoformación Misión Ribas, Caraballeda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
AfOT	Association for Obvious Things, Murska Sobota, Slovenia
AGROLOGICAPERALTA	Agroecologica y Ecoturística Juan Sabas Peralta, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
AGUACLARA	Fundacion Aguaclara, Caracas Venezuela, Venezuela (Bolivarian Republic of);
AGUADEOBISPO	Mesa Técnica de Agua de Obispo, CARACAS, Venezuela (Bolivarian Republic of);
AI	Amnesty International, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
ALBACASA	Casa del Alba El Alto, Bolivia (Plurinational State of);
AMISTADVENEZUELA	Movimiento de Amistad con Venezuela, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
AMORGERE	Acción de Mujeres Organizadas por la Revolución, Coro, Venezuela (Bolivarian Republic of);
AMPARAMPI	Asociación de Mujeres Artesanas, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
APIVEN	Asociación de Pueblos Indígenas de Venezuela, Puerto Ayacucho, Venezuela (Bolivarian Republic of);

APRODIS	Asociación Civil sin Ánimos de Lucro pro Defensa de los Derechos de las Personas con Discapacidad, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
APSBE	Asociación Paceaña de Softbol y Beisbol, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
ARGIMIROGABALDON	Comuna Socialista Argimiro Gabaldón, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ARLAC	Association des réfugiés de l'Amérique latine et les Caraïbes, Bruxelles, Belgium;
ARMRL	Asociación de Rentistas Mineros Regional – Llalagua, Potosí, Bolivia (Plurinational State of);
ASOARTRG	Asociación de Artesanos Rómulo Gallegos, Estado de Cojedes, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ASODACI	Asociación de Damas Ciegas, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ASOFMCMS	Asociación Civil Frente de Mujeres Campesinas Manuelita Saenz, El Nula, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ASOVILUZ	Asociación Civil Vida y Luz, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
AVANZADORA	Comunas Juana La Avanzadora, Estado de Guarico, Venezuela (Bolivarian Republic of);
AVH	Asociacion Venezolana para la Hemofilia, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
AYLLUS	Comunidades Urbanas Sin Fronteras “Ayllus Urbanos”, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
BCGAGUA	Brigadas Comunitarias Guardianes del Agua, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
BGIGANTE	Comuna Brisas del Gran Gigante Federación, Churuguara Estado Falcon, Venezuela (Bolivarian Republic of);
BICA CIUDAD LOSADA	Brigada Integral Comunitaria de la E.B.N Ciudad Losada, Santa Teresa, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
BICMF	Brigada Integral Comunitaria Mevorah Florentir, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
BICUEC Angel Maria Dalò	Brigada Integral Comunitaria de la U.E.C. Ángel María Daló, Guatire, Venezuela (Bolivarian Republic of);
BSOMOSCHAVEZ	Comuna Somos Chavez Carajo, Zaraza Estado Guarico, Venezuela (Bolivarian Republic of);
BUCARALAE	Agroecológica y Ecoturística Bucaral Unidos para Vencer, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C A O F	Comuna Agroturística Oso Frontino, El Carmen, Estado de Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C A P I	Comuna Alí Primera I, Tres de Febrero, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C C D E P	Comuna Campesina Dios es Poder, Monte Carmelo, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C C V A	Comuna Campesina Valle Alto, Monte Carmelo, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C D L B	Comuna Chavez Socialista en el Corazón de la Barranca, Jose Cenobio Urribarri, Zulia, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C E D B	Comuna Espada de Bolivar, Altagracia, Zulia, Venezuela (Bolivarian Republic of);

CESEC	Comuna El Sur es Chávez, Barrancas, Monagas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CEV	Comuna El Venerable, Jose Gregorio Hernández, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CIC	Comuna Indio Capaya, San Antonio, Monagas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CJBC	Comuna Jesus Bolivar y Chavez, La Paz, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CLEDS	Comuna La Esperanza del Sur, San Simon Sur, Monagas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CLGBDD	Comuna La Gran Bendición de Dios, Faria, Zulia, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CLH	Comuna Luis Homez, Francisco E. Bustamante, Zulia, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CMK	Comuna Muko-Kuicas, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CNMA	Comuna Nelio Meléndez Aguirre, Zulia, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CRDC	Comuna Renacer del Comandante, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSA	Comuna San Antonio, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSAL	Comuna Socialista Agua Linda, Yaritagua, Yaracuy, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSJM	Comuna Socialista Juan Milla, Cocorote, Yaracuy, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSLPUPM	Comuna Socialista Lucha por un Pueblo Mejor, Campo Alegre, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSMP	Comuna Socialista Mi Pais, El Carmen, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSMV	Comuna Socialista Maximo Vizcaya, Campo Elias, Yaracuy, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSPCECG	Comuna Socialista Popular y Chavista Ernesto Che Guevara, San Javier, Yaracuy, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSRR	Comuna Sabio Rafael Rangel, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSZ	Comuna Sueño Zamorano, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CUPLP	Comuna Unidos por la Patria, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CUYFS	Comuna Union y Fuerza Soberana, Trujillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C.C.A	Consejo Comunal Las Américas de la parroquia Calabozo Municipio Francisco de Miranda, Calabozo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C.C.A.III	Consejo Comunal Los Aguacates II, San Juan de los Morros, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C.C.A.R.V	Consejo Comunitario de Agua Ramo Verde, Los Teques, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C.C.B.G	Consejo Comunal Banco Guanape, Altigracia de Orituco, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C.H. FREYA	Centro Hispanoamericano para la Mujer FREYA, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
C28J	Comuna 28 de Julio, Vargas, Venezuela (Bolivarian Republic of);

CAC	CCA Supaj Ñu Ñu, Los Teques, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CAFICULTORESDECRESP	Caficultores de Crespo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CAGROINDUSTRIALRB	Comuna Agroindustrial Rio Buchi, Portuguesa, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CAMANECERDELA	Comuna Amanecer del Alba, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CAPECDP	Comuna Ali Primera Cantor del Pueblo, Portuguesa, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CAPQ	Comuna Agraria Patria Querida, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CARG	Comuna Agrícola Rio Guarico Sur, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CARI	Comuna Abuela Rosa Ines, Municipio Tinaquillo, Cojedes, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CASACBB	Asociación Casa del Alba- Cochabamba, Bolivia (Plurinational State of);
CATEDRAGUAICAIPURO	Asociación Civil “CÁTEDRA GUAICAIPURO”, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CATORONOIMA	Comuna Cacique Toronoima, Anzoategui, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CATSPC	Comuna Agroecologica Turistica Socialista Paula Correa, Municipio Jose Rafael Revenga, Aragua State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CAYCPDMAB	Comuna Agroturistica Y Cafetalera Pie De Monte Andino Barines, Municipio Bolivar, Barinas State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CBCH	Comuna Bolivar Y Chavez, Municipio Pedro Zaraza, Guárico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CC Andres Eloy Blanco	Consejo Comunal Andres Eloy Blanco, San Carlos, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CC BIRUAQUITA	Consejo Comunal BIRUAQUITA 2016, San Fernando, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
CC CAMPOMAR MANZANA 2	Consejo Comunal Campomar Manzana 2, Estado Nueva Esparta, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
CC EL FUTURO NOTTE	Consejo Comunal El Futuro Norte, Estado Nueva Esparta, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
CC El Potrero I	Consejo Comunal El Potrero I, San Carlos, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CC La Medinera Camoruco	Consejo Comunal La Medinera Sector Camoruco, San Carlos, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CC LA PAÑOLETA	Consejo Comunal La Pañoleta Parte Alta, Carayaca, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CC LOS SAMANES	Consejo Comunal LOS SAMANES 2016, SAN FERNANDO, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CC Miranda Sur	Consejo Comunal Miranda Sur, Tinaquillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CC SANTA RUFINA 3	Consejo Comunal SANTA RUFINA 3, San Fernando, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CCA CCS - Los Teques	Consejo Comunitario De Agua Carretera Nacional Caracas - Los Teques, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
CCA Clavellinos	Consejo Comunitario de Agua Clavellinos, Cariaco Municipio Ribero, Venezuela (Bolivarian Republic of);

CCA LA ESPERANZA	Consejo Comunitario Del Agua La Esperanza Revolucionaria, Catia La Mar, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
CCAP	Comuna Cafetalera Ali Primera, Municipio Bolivar, Barinas State, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
CCCALBA	Centro Cultural Cantar del Alba, La Paz, Bolivia (Plurinational State Of);
CCCAROMADEC	Comuna Cayude Con Aroma De Café, Municipio Santa Ana, Falcon State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CCCCF	Comuna Camilo Cien Fuego, Municipio Leonardo Infante, Guarico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CCCH	Comuna Comandante Chavez, Municipio Pao, Cojedes State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CCCHARCOLARGO	Consejo Comunal Charco Largo, Cojedes, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CCCSP	Consejo Comunal Campesino Sabana De Paparo, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CCCUATRICENTENARIO2ETAPA1	Consejo Comunal Urb Cuatricentenario 2 Etapa Bloque 1, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CCDMP	Comuna Corazón De Mi Patria, Municipio Pedro Zaraza, Guárico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CCHPAV	Comuna Campochagua Por Amor A Venezuela, Municipio Mellado, Guarico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CCPDCATIUNA	Comité Comunitario Personas Con Discapacidad Cacique Tiuna Parroquia Coche, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CCSAM	Comité Cívico De San Andrés De Machaca, Quinta Sección Municipal, Bolivia (Plurinational State of);
CCTRPICAL1	Consejo Comunal Tropical I, Vargas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CDANAleman	Comuna Dr. Alirio Navarro Aleman, Municipio mauroa, falcon s state, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CDH-HAS	Colectivo Estudiantil De Derechos Humanos "Herbert Anaya Sanabria", San Salvador, El Salvador;
CDH-UCAB	Centro De Derechos Humanos De La Universidad Católica Andrés Bello, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CEAAL	Consejo De Educación Popular De América Latina Y El Caribe Colectivo-Bolivia, Cochabamba, Bolivia (Plurinational State of);
CEAEV	Colectivo De Educacion Ambiental Estado Vargas, Macuto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CEDESAKM	Centro Integral De Desarrollo Social Alternativo "Khuno Marka", La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
CEPAZ	Centro de Justicia y Paz, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CESDB	Comuna Espada Socialista De Bolivar, Municipio Anaco, Anzoategui State, Venezuela (Bolivarian Republic of);

CEZ	Comuna Ezequiel Zamora En Marcha, Municipio Pedro Zaraza, Guárico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CFREVOLUCION	Colectivo Frente De Revolución Y Acción Popular, Portuguesa, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CGMA	Comuna Gran Mariscal De Ayacucho, Municipio Juan Antonio Sotillo, Anzoategui State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CGMM	Comuna General Manuel Manrique, Municipio Ezequiel Zamora, Cojedes State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CHCF	Comuna Hugo Chavez Frias, Municipio Bolivar, Barinas State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CHCH	Comuna Hugo Chavez, Municipio Tinaquillo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CHIRIGUARE2006	Comuna Chiriguare 2006, Portuguesa, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CIDOB	Confederación de Pueblos Indígenas de Bolivia, Santa Cruz, Bolivia (Plurinational State of);
CINDIOCOROMOTO	Comuna Socialista Indio Coromoto, Portuguesa, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CIT	Comuna Indios Taramas, Vargas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CIUNUVI	Ciudadanos De La Nueva Vida, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CIVICUS	World Alliance For Citizen Participation, Johannesburg, South Africa;
CIVILIS	Civilis Derechos Humanos, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CJB	Coordinadora Juvenil de Bolivia, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
CJFRI	Comuna Jose Felix Ribas I, Municipio Cruz Paredes, Barinas State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CJMSDJ	Comuna Juramento Del Monte Sacro De Jadacaquiva, Municipio Falcon, Falcon S State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CJUANALAVANZADORA	Asociación Civil Colectivo Frente De Trabajadores Sociales Juana La Avanzadora, Cojedes, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CL24DEMARZO	Colectivo 24 De Marzo, Lara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
Claesperanza	Comuna La Esperanza, Municipio Dabajuro, Falcon S State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CLGDHV	Comuna Los Guerreros De Hato Viejo, Municipio Barinas, Barinas State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CLOSHIJOSDELA	Comuna Los Hijos Del Arañero, Municipio Federacion, Falcon State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CLOSLUCHADORES	Comuna Los Luchadores, Municipio Romulo Gallegos, Cojedes State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CLSD	Comuna Lider Supremo, Municipio Pedro Zaraza, Guárico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CMAZ	Comuna Mata Arzolera, Municipio Francisco De Miranda, Guarico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);

CMD	Centro de la Mujer Dominicana de Puerto Rico, Inc., San Juan, Puerto Rico;
CMITARE	Comuna Mitare, Municipio Bolivar, Falcon State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CMST	Comuna Pedro Perez Delgado "Maisanta", Municipio Las Mercedes Del Llano, Guarico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CNAMAQ	Consejo Nacional De Ayllus Y Marcas Del Qullasuyo, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
CNMCIQB	Confederacion Nacional De Mujeres Campesinas Indigenas Originarias De Bolivia Bartolina Sisa, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
CNUEVAINDEPENDENCIA	Comuna Una Nueva Independencia, Lara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COB	Central Obrera Boliviana, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
COCHA	Comuna Orinokia Chavista Y Revolucion, Municipio Leonardo Infante, Guarico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COCIPOBOL	Comité Cívico Popular de Bolivia, Oruro, Bolivia (Plurinational State of);
COCOCD2016	Consejo Comunal Carlos Diez Del Siervo, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COCOTORO2016	Consejo Comunal Toromaima Ud5, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CODEHCIU	Comisión De Derechos Humanos Y Ciudadanía, Puerto Ordaz, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COLCUAC	Colectivo Cultural Aguacero De Colores, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COLECTIVOCCALLE	Colectivo Cine Calle, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COLMDIP	Colectivo De Maestranteros En Derecho Internacional Publico, Merida, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COLUMNASUR	Organización Social Juvenil "Columna Sur", Cachabamba, Bolivia (Plurinational State of);
COMLOSC	Comuna Los Caciques, Municipio Bolivar, Falcon State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COMSOJUBAA	Comuna Socialista Juan Bautista Arismendi, Casacoima, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COMUNA13ADESPERATUNPUEBLO	Comuna 13 De Abril El Despertar De Un Pueblo, Portuguesa, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COMUNAGROPECUARIASCC	Comuna Agropecuaria Socialista Cacique Coromoto, Portuguesa, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COMUNAMARIATERESA	Comuna Socialista Maria Teresa Angulo, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COMUNRIBAS	Comuna Jf Ribas, Guarico, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CONALJUVE	Confederación Nacional De Juntas Vecinales De Bolivia, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
CONARGUA	Consejo De Artesanos De Guacara, Guacara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CONATRANSO	Comisión Nacional De Transporte Masivo De Los Trabajadores Socialistas Conatranso, Aragua, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CONBIVE	Confederación Bolivariana Indígena de Venezuela, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);



CONCORVT	Consejo Comunal Renacer de los Vencedores de la Trilla, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CONSEJONACIONALDDHH	Consejo Nacional Para La Defensa De Los DDHH Jose Félix Ribas I, miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COPADOSO	Consejo Patriotico De Docentes Socialistas Del Estado Anzoátegui, Puerto La Cruz, Venezuela (Bolivarian Republic of);
COPPMCONSTDH	Consejo Del Poder Popular Moral Constitucional En Los Derechos Humanos, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CORAZONDEMIPATRIAMORACHAV	Corazón De Mi Patria Por Amor A Chavéz, Delta Amacuro, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CORONEJOSEMP	Comuna Coronel Jose Mariano Peraza, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPB	Comuna Piritu Becerra, Municipio Francisco De Miranda, Guarico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPCBARALT	Consejo Popular De Comunicacion Baralt, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPDCCH	Comuna Pensamiento Del Comandante, Municipio Romulo Gallegos, Cojedes State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPDFASSMHFMR	Consejo Patriótico De Derechos Fundación Acción Social San Miguel Y Hermanos Frente Muller Rojas, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPEZEQUELZAMORA	Comuna Paso Ezequiel Zamora, Portuguesa, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPFDO	Comuna Productiva Faja Del Orinoco, Municipio Monagas, Anzoategui State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPGJAA	Comuna Productiva General Jose Antonio Anzoategui, Municipio Aragua, Anzoategui State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPHPATRIA	Campamento De Pioneros Hijos De La Patria, Anzoategui, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPLCDB	Comuna Por Los Caminos De Bolivar, Municipio Tinaquillo, Cojedes State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPPAGRICOLA	Consejo De Productores Y Productoras Agricolas Guillermo Ribas, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPR	Comuna Productores Revolucionarios, Municipio Francisco De Miranda, Guarico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CPROZULIA	Conglomerado Productivo Zulia, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CQH	Comuna Quebrada Honda, Municipio Pedro Zaraza, Guárico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CRES	Comuna Rio Espinito, Municipio Leonardo Infante, Guarico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CRNR	Comuna Al Rescate De Nuestras Raices, Vargas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CRP 91.5 FM	Fundación Colectivo Radiofilmico Petare, Municipio Sucre (Estado Miranda), Venezuela (Bolivarian Republic of);

CRZVTYHL	Comuna Rural Zamora Vive Tierra Y Hombres Libres, Municipio Anaco, Anzoategui State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSAACVENEZUELA	Confederación Socialista Amas Y Amos De Casa De Venezuela Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSANTARDC	Comuna Santa Rita De Casia, Municipio Falcon, Falcon State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSASROBINSON	Comuna Socialista Agropecuaria Samuel Robinson, Portuguesa, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSBEDDG	Comuna Comuna Socialista Bolivariana Eje Dolores De Guanarito Municipio Sosa, Barinas State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSC	Comite De Solidaridad Con Cuba En Puerto Rico, San Juan, Puerto Rico;
CSCLPRGU	Comuna Socialista Cordoncito Las Peñitas Rafael Guillermo Urdaneta Municipio San Casimiro, Aragua State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSCOJEDES	Comuna Sur Cojedes, Municipio Girardot, Cojedes State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSELIDAB	Comuna Socialista Elida Bustillos, Coro, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSGEZ	Comuna Socialista Generalísimo Ezequiel Zamora Municipio Antonio Jose De Sucre, Barinas State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSLDLPBOLÍVARYCHÁVEZ	Comuna Socialista Luchadores De La Patria Bolívar Y Chávez Lara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSP	Comuna San Pablo, Municipio Cajigal, Anzoategui State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSPRG	Comuna Socialista Productiva Rio Guanape, Municipio Carvajal, Anzoategui State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CSUTCB	Confederación Sindical Única De Trabajadores Campesinos De Bolivia La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
CSUTCPPD	Central Sindical Única De Trabajadores Campesinos De La Provincia Pantaleón Dalence, Oruro, Bolivia (Plurinational State of);
CSVALLEDESURUGUAPAY	Comuna Socialista Valles De Suruguapay, Portuguesa, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CTEUB	Confederación De Trabajadores De Educación Urbana De Bolivia La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
CUC	Comite De Unidad Campesina, Guatemala, Guatemala;
CUMBRECCA	Cumbre Roja, Los Teques, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CUNR	Comuna Unidos En Revolucion, Municipio Las Mercedes Del Llano, Guarico State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CUPUMISMACAUSA	Comuna Unidos Por Una Misma Causa,, Lara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CUVENCEREMOS	Comuna Unidos Venceremos, Lara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CVDMOROTURO	Comuna Valle De Moroturo, Lara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CVESIEMPRE	Comuna Venceremos Siempre, Lara, Venezuela (Bolivarian Republic of);

CVG	Comité De Víctimas De La Guarimba, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CWP	Color Of Water Project (Boston), Boston, United States of America;
CZVETDR	Comuna Zamora Vive En Tierra De Ricaurte, Municipio Ricaurte, Cojedes State, Venezuela (Bolivarian Republic of);
DEFENSORESDDHH	Asociación Civil Defensores De Derechos Humanos, Cartanal, Venezuela (Bolivarian Republic of);
DHI	Desarrollo Humano Integral, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
DID	Asociación De La Discapacidad Inclusión Y Desarrollo, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
DNYB	Dúo Negro Y Blanco, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
EATOÑO	El Atoj Antoño, Cochabamba, Bolivia (Plurinational State of);
ECOPRODUCTIVAAGUASA	Socialista Y Revolucionaria Ecoprodutiva Agua Sagrada Terepaima Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ECOUKAMAU	Asociación De Productores Ecológicos "UKAMAU", La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
EDGARRODRIGUEZC	Comuna Edgar Rodríguez, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
EJERCITOEMANCIPADOR	Movimiento Social Ejercito Emancipador, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ELGEN	Agrupación Cultural El Gen, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
ENFP	Escuela Nacional De Formación Política, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
ENSHISPANISTASCLUB	Ens Hispanistas Club, Porto-Novo, Benin;
EPAC	Espacio Público, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
EPC	Editorial Pensamiento Critico, San Juan, Puerto Rico;
EVV	Escuela De Vecinos De Venezuela, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
F P V	Foro Penal Venezolano, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FAA	Movimiento Social Fundación Abrazando Con El Alma, Estado Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FCPCAE	Frente De Los Consejos Populares Contra El Acaparamiento Y La Especulación, Distrito capital, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FDIM	Federación Democrática Internacional De Mujeres, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FENASOPADRES_VENEZUELA	Federacion Nacional De Sociedades De Padres Y Representantes (Fenasopadres), Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FENCOMIN	Federación Nacional De Cooperativas Mineras, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
FJOISESCRISTOSANA	Fundación Joisescristo Sana, Distrito capital, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FLUZPARATODOS	Fundación La Luz Brilla Para Todos, distrito Capital, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FMB200 ANZ	Frente De Mujeres Bicentenario 200 (Anzoátegui), Puerto La Cruz, Venezuela (Bolivarian Republic of);

FMCACIQUEURIMARE	Frente De Mujeres Cacique Urimare, Falcón, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FMIZAMORAEBARLOVENTO	Fuerza Motorizada Única De Integración De Plaza Zamora Eje Barlovento, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FMNEGRAMATEA	Frente De Mujeres Negra Matea, Sucre, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FMOTOFARQ	Fuerza Motorizada Comunitaria De Venezuela Franco Arquimedes Sección Zulia, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FMRLARA	Frente Miuler Rojas, Lara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FMSPATRIOTAS	Fundacion Movimiento Social De Patriotas, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FNAMMV	Frente Nacional Adulto Mayor Mauro Vive, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FNPTHIDROCAR	Frente Nacional Revolucionario De Profecionales Y Tecnicos De Hidrocarburos Jose Antonio Anzoategui, Barcelona, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FPHUGOCHAVEZ	Frente Patriótico Hugo Chávez, Distrito capital, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FPPECONOMIAC	Fundación Para La Promoción De La Economía Comunal, Distrito capital, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FRENDIZUL	Frente De La Sexodiversidad Del Zulia, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FRENTAL2016	Frente Alberto Lovera, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FRENTEGENERODIVERSO	Frente Socialista De La Sexo Genero Diversidad, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FRIOSPOPULAR	Fuerza Rebelde De Integración Y Organización De La Soberanía Popular, Lara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FRPOIAMA	Fundación Para El Rescate, Protección Y Orientación De La Infancia Y Adolescencia Maltratada O Abandonada, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FRV	Fundacion Reflejos De Venezuela, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FSTTEDUNE	Frente Socialista Bolivariano De Trabajadoras Y Trabajadores De La Educación Estado Nueva Esparta, Nueva Esparta, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FSUTCO	Federación Sindical Única De Trabajadores Campesinos De Oruro, Bolivia (Plurinational State of);
FTELAPO	Frente Bolivariano La Ponderosa, Barcelona, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FTRANSMATPRI	Frente Transformación De Materia Prima, Yaracuy, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FTT	Fire This Time Movement For Social Justice, Vancouver, Canada;
FUNCAMAMA	Funcamama, Valencia, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FUNDACIONBOLIVARIANADDHH	Fundación Bolivariana Nacional Derechos Humanos Para El Poder Popular, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);

FUNDACIONURQUIA	Fundacion Centro Nacional De Investigacion Accion Participativa Urquia, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FUNDEDHIZ	Fundación Para La Defensa Integral De Los Derechos Humanos De Los Pueblos Y Comunidades Indígenas Del Estado Zulia, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FUPEGMVZLA	Fundación Pequeño Gran Mundo Venezuela, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
FVRP	Fundacion Venezolana De Retinosis Pigmentaria, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
GCC	Género Con Clase, Valencia, Venezuela (Bolivarian Republic of);
GRANMA	Comuna Gran Mariscal Antonio Jose De Sucre, Delta Amacuro, Venezuela (Bolivarian Republic of);
HAY ALGUIEN ALLÍ	Fundación Hay Alguien Allí, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
HEROICAM	Comuna Heroína Manuela Saenz, Guarico, Venezuela (Bolivarian Republic of);
HRW	Human Rights Watch, Geneva, Switzerland;
IHRC-OU Norman, Oklahoma	International Human Rights Clinic, Norman, Oklahoma, United States of America;
IPYS Venezuela	Instituto Prensa Y Sociedad De Venezuela, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
JEIP	Jóvenes En La Inclusión Participativa, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
JIMU	Jiyawa Música, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
JOSEFAJS	Comuna Socialista Josefa Joaquina Sanchez, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
JUANALAMONAGAS	Comuna Juana Ramírez La Avanzadora, Monagas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
JUANAS	Organización Juana Azurduy De Padilla, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
LA MONTAÑITA	Base De Misiones La Montañita, Valera, Venezuela (Bolivarian Republic of);
CASLA INSTITUTE	Casla Institute Ops, Praga, Czech Republic;
LARALALUCHASIGUE	La Lucha Sigue, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
LOLIMANPIA	Comunca Los Libertadores De Manuel Piar, Casacoima, Venezuela (Bolivarian Republic of);
LUCHADORESDELP	Luchadores Del Peñon De Los Gayones, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
LUCHADORESSOC	Consejo Comunal Luchadores Socialistas, Estado Aragua, Venezuela (Bolivarian Republic of);
M.T.A.C.A	Mesa Técnica De Agua El Campito – Aeropuerto, San Juan de los Morros, Venezuela (Bolivarian Republic of);
M.T.A.E.P.III	Mesa Técnica De Agua El Paural Iii, Altagracia De Orituco, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
M.T.A.G	Mesa Técnica De Agua Gamelotar, Altagracia De Orituco, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
M.T.A.V.2	Mesa Técnica De Agua Las Veritas 2, Calabozo, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
MACMTA SAN FRANCISCO	Mancomunidad Mesas Técnicas De Agua San Francisco, Mirimire, Venezuela (Bolivarian Republic Of);

MBCCPORLAPAZ	Movimiento Bolivariano De Colombianas Y Colombianos Por La Paz, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MBOLAROENO	Movimiento Bolivariano Aroño, Aroa Estado Yaracuy, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MCZETCKIN	Movimiento De Mujeres Clara Zetckin, Tucupita, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MEZEQUIELZST	Movimiento Social Ezequiel Zamora Somos Todos, Ciudad Bolívar, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MINASDEBURIA	Minas De Buria, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MIR200	Movimiento Independiente Revolucionario 200, Sucre, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MJCMLARA	Movimiento Jose Carlos Mariategui, Barquisimeto Lara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MJSOC	Mision Justicia Socialista, Merida, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MOBOLPATRIA	Movimiento Bolivariano De La Patria Grande Hugo Chavez Frias, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MOSOABYA	Movimiento Social Abya Yala, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MOV15ENERO	Movimiento 15 De Enero, Sucre, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MOVBOLPG	Movimiento Bolivariano De La Patria Grande (MBPG), Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MOVFEMPOP	Movimiento Feminista Popular, Valencia, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MOVINOTINTO	Asociación Civil Movimiento Vinotinto, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MOVREVMJCTU	Movimiento Revolucionario De Mujeres Josefa Camejo Tupamaro, Guacara, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MOVSLBPF@gmx.com	Movimiento Social Luis Beltran Prieto Figueroa, Ciudad Bolívar, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MPALIPRIMERA	Movimiento Popular Alí Primera, Machiques, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MPARAGUANA	Movimiento De Pobladores Paraguana, Paraguana, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MSBHUGOCHAVEZ	Movimiento Social Bolivariano Hugo Chávez, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MSC	Movimiento De Solidaridad Con Cuba, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
MSCG4F	Movimiento Social Colectivo Generación 4F Por La Paz Y La Vida Zulia, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MSCHAVEZVIVE	Movimiento Social Chavez Vive Por Siempre, Sucre, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MSFCDRYTVLM	Movimiento Social Fundación Comunitaria De Radio Y TV La Misión, Cabimas - Edo. Zulia, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MSLM	Movimiento Social Llegó Maita, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MSMT	Movimiento Social Mujeres Por La Tierra, Maracaibo - Edo. Zulia, Venezuela (Bolivarian Republic of);

MTA	Mesa Técnica Del Agua 12 De Febrero, San Fernando, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MTA CAUJARITO 2016	Mesa Técnica Del Agua Cajuarito, San Fernando, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
MTA LA TRINIDAD	Mesa Técnica Del Agua La Trinidad 2, San Fernando, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MTA Las Colinas	Mesa Técnica Del Agua Las Colinas. Sala De Gestión Comunitaria Yare. Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MTA Madre Juliana	Madre Juliana, Los Teques, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MUDERES	Mujeres Por Los Derechos, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
MUSIFO	Mujeres Sin Fronteras, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
NOTIVECINOS	Grupo Notivecinos, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ODP	Observatorio De Los Derechos De Propiedad, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
Omega Research Foundation	Omega Research Foundation, Manchester, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
OMIAW	Organización De Mujeres Indígenas Amazónicas Wanaaleru, Puerto Ayacucho, Venezuela (Bolivarian Republic of);
OMMJAP	Organización Matriz De Mujeres Juan Azurduy De Padilla, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
ONG GPD	Ong La Grande Puissance De Dieu, Cotonou, Benin;
ONG UJPD	Union Des Jeunes Pour Le Progres Et Le Developpement, Cotonou, Benin;
OTSOAAM	Organización De Trabajo Socio Ambiental De La Amazonia Wataniba, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
OVCS	Observatorio Venezolano De Conflictividad Social (OVCS), Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
OVP	Observatorio Venezolano De Prisiones, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
PACHAKUTI	Coordinadora Departamental De Personas Con Discapacidad De La Paz, El Alto, Bolivia (Plurinational State of);
PACHAKUTIK	Federación De Organizaciones Comunitarias De Personas Con Discapacidad Y Deficiencia Del Departamento De La Paz (FOCPEDD-LP), El Alto, Bolivia (Plurinational State of);
PAS	Participación Activa Y Social, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
PC 18 de Mayo	Proyecto Comunitario 18 De Mayo, Guatire, Venezuela (Bolivarian Republic of);
PC El Cercado	Proyecto Comunitario El Cercado, Guarenas, Guarenas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
PC Vista Hermosa	Proyecto Comunitario Vista Hermosa, Guarenas, Guarenas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
PC Quebrada Seca Sur Oest	Proyecto Comunitario Quebrada Seca Sur Oeste, Guatire, Venezuela (Bolivarian Republic of);
PEQTE	Pequeño Teatro, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
PetroBolivia	Federación Sindical De Trabajadores Petroleros De Bolivia, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);

PORSIEMPRECE	Comuna Por Siempre Comandante Eterno, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
PROVEA	Programa Venezolano De Educación Acción En Derechos Humanos, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
ProVene	Fundación Pro Bono Venezuela, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
Proyecto Sentido Común	Proyecto Sentido Común, Cagua, Venezuela (Bolivarian Republic of);
PRUDENCIOPINEDA	Comuna Socialista Prudencio Pineda, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
PUENTE SUR VENEZUELA	Puente Sur Venezuela, El Recreo, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
Puntarji	Puntarji, Most na Soči, Slovenia;
PV	People's Voice, Vancouver, Canada;
R3RND	Colectivo R3 La Revolucion No Domestica, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
Radio Cambur	Fundación De Radiodifusión Sonora Comunitaria Cambur, Maracay, Venezuela (Bolivarian Republic of);
RADIOCLAFUERTE	Radio Comunitaria La Fuerte 100.1 FM, Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
RAV	Red De Afro-Descendientes De Venezuela, San Jose Barlovento- Miranda state, Venezuela (Bolivarian Republic of);
RCB	Fundación Radiodifusora Y TV Abierta Radio Catedral Bolivariana, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
REDINQUILINOS	Red De Defensa Del Inquilino Y El Propietario, Barinas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
RENADDHH	Fundación Red Nacional De Derechos Humanos, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
REVOLUCIONARIOSDEBCM	Comuna Revolucionarios De BURIA Con El Cuartel De La Montaña , Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
RMI	Red Metropolitana De Inquilinos, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ROA	Red De Organizaciones Afrovenezolanas, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
ROMPELANOR	Movimiento Social Rompiendo La Norma , Estado Carabobo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
RSF-RWB	Reporters Without Borders International, Paris, France;
S.G.C.A.T	Sala De Gestion Comunitaria Del Agua La Trinidad, Calabozo, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
Salud/Linfomas	Asociación Venezolana De Amigos Con Linfoma – Aval, San Juan - Guárico, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SaludCochabamba	Sector Salud Departamental Cochabamba, Cochabamba, Bolivia (Plurinational State of);
SAN RAFAEL	Comuna Los Cocuineros, Tucupita, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SANTIAGOYSANTAANA	Comuna Santiago Y Santa Ana ,Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SAR	Scholars At Risk Network, New York, NY, United States of America;
SemJuv	Semilla Juvenil, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);



SENOSAYUDA	Senosayuda, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SFIRTINITRO	Sindicato FIRTINITRO, Anzoategui, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SGCA	Sala De Gestión Comunitaria Del Agua Carlos Soublette, Carlos Soublette, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SGCA GUARENAS	Sala De Gestion Comunitaria Del Agua Guarenas, Guarenas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SGCA Macarao Las Adjuntas	Sala De Gestion Comunitaria Del Agua De Macarao - Las Adjuntas, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SINERGIA	Sinergia, Asociación Nacional De Organizaciones De La Sociedad Civil, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SKO	Skupina Kazenska Ovadba, Ljubljana, Slovenia;
SOCIALISMOCOMOOOLVIDARTE	Comuna Socialista Como Olvidarte Comandante, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SOCIALISMODELCAMPO	Comuna Socialista Del Campo, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SOCIALISTAAP	Comuna Socialista Ascencion Piñero, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SOCIALISTACAFETALERA	Comuna Socialista Cafetalera Cerro El Pingano, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SOCIALISTACERROAZUL	Comuna Socialista Cerro Azul, Monagas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SOCIALISTACG	Comuna Socialista Che Guevara, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SOCIALISTAECOARTE	Comuna Socialista Ecoturistica Artesanal Cacique Terepaima, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SOCIALISTAELGUAICALNA	Comuna Socialista El Guaical Un Nuevo Amanecer, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SOCIALISTAESPERANZARE	Comuna Socialista Esperanza Revolucionaria, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic of);
SOCIALISTAESTRELLASF	Comuna Socialista Estrellas Del Futuro, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
SOCIALISTAGENERALJ	Comuna Socialista General Jose Rafael Montilla "El Tigre De Guaito", Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
SOCIALISTAGRANCASPO	Comuna Socialista Gran Caspo, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
SOCIALISTAINDIOXAGUAS	Comuna Socialista Indio Xaguas, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
SOCIALISTAJOSETORBELLO	Comuna Socialista Jose Torbello, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
SOCIALISTALLS	Comuna Socialista La Lucha Sigue, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
SOCIALISTAMANUELITAS	Comuna Socialista Manuelita Saenz, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
SOCIALISTANEGROM	Comuna Socialista Negro Miguel, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
SOCIALISTAQUINTINOAL	Comuna Socialista Quintino Alvarado, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
SOCIALISTAVOZREI	Comuna Socialista S Voz De La Revolucion, Barquisimeto, Venezuela (Bolivarian Republic Of);

SOMOSCAPACES	Somos Capaces Movimiento Hugo Chávez, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
SOTSS	Stories Of The Salish Seas, Vancouver, Canada;
SPBA	Sociedad De Profesionales Bolivianos Del “Alba”, La Paz, Bolivia (Plurinational State Of);
SPR	Comuna Socialista Pueblo En Revolución, Delta Amacuro, Venezuela (Bolivarian Republic of);
TCC	The Carter Center, Atlanta, United States of America;
TFA	Task Force On The Americas, Larkspur, United States of America;
TINKU	Movimiento Red Tinku De Bolivia, Cochabamba, Bolivia (Plurinational State of);
TransparenciaVenezuela	Transparencia Venezuela, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
TSCB	Trabajadores Sociales Comunitarios De Bolivia, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
TSIMANE	Sub Consejo Tsimane Regional La Paz, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
TV Caricuaao	Fundación TV Caricuaao, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
UE José Leonardo Chirinos	Unidad Educativa Jose Leonardo Chirinos, Cordero, Venezuela (Bolivarian Republic of);
UKAMAU	Fundacion Grupo Ukamau, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
UMBO	Union De Mujeres De Bolivia, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
UNAF	Unión Afirmativa De Venezuela, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
UNCOSUR	Comuna Uncosur, Monagas, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
UNIDADJUANBS	Comuna Juan Bautista Sierralta, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic Of);
UVAL	Una Ventana A La Libertad, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
VeneDiver	Venezuela Diversa Asociación Civil, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
VIDBAR	Videoteca Barbarroja, La Paz, Bolivia (Plurinational State of);
VZLATRASCENDENTAL	Venezuela Trascendental, Distrito Capital, Venezuela (Bolivarian Republic of).
Joint submissions:	
JS1	Federación de Centros Universitarios de la Universidad Central de Venezuela, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
JS2	Joint Submission No. 2 by 104 organizations and 318 associates: Asociación Cubana de las Naciones Unidas conformada por 104 organizaciones (Asociación Nacional de Economistas y Contadores ; Unión Nacional de Arquitectos e Ingenieros de la Construcción de Cuba ; Sociedad Nacional de la Cruz Roja Cubana ; Unión de Escritores y Artistas de Cuba; Asociación Bomberos Voluntarios de Cuba ; Centro de Intercambio y Referencia de Iniciativa Comunitaria; Central de Trabajadores de Cuba; Sociedad Cubana para la Promoción de las Fuentes Renovables de Energía y el Respeto Ambiental. Cubasolar ; Brigadas Técnicas Juveniles ; Consejo de

Iglesias de Cuba ; Fundación “Antonio Núñez Jiménez” de la Naturaleza y el Hombre ; Fundación “Fernando Ortiz”; Fundación del Nuevo Cine Latinoamericano ; Sociedad Cubana de Geología ; Sociedad Cultural José Martí ; Sociedad Económica de Amigos del País ; Unión De Periodistas de Cuba ; Asociación de Pedagogos de Cuba ; Federación de Mujeres Cubanas ; Centro “Oscar Arnulfo Romero”; Asociación Cubana de Producción Animal ; Asociación Cubana de Técnicos Agrícolas y Forestales; Asociación de Técnicos Azucareros de Cuba ; Federación Cubana de Actividades Subacuáticas ; Sociedad Cubana para la Protección del Medioambiente (Pro-Naturaleza) ; Sociedad Cubana de Investigaciones Filosóficas ; Sociedad Meteorológica de Cuba ; Asociación Médica del Caribe ; Centro Félix Varela ; Consejo Nacional de Sociedades Científicas de la Salud ; Federación Cubana del Deporte Canino ; Movimiento Cubano Por La Paz y La Soberanía de los Pueblos ; Sociedad Cubana de Alergia, Asma e Inmunología Clínica ; Sociedad Cubana de Anatomía Patológica; Sociedad Cubana de Anestesiología y Reanimación ; Sociedad Cubana de Angiología y Cirugía Cardiovascular; Sociedad Cubana de Antropología Biológica; Sociedad Cubana de Aterosclerosis; Sociedad Cubana de Bioingeniería; Sociedad Cubana de Cardiología; Sociedad Cubana de Ciencias Farmacéuticas; Sociedad Cubana de Ciencias Fisiológicas; Sociedad Cubana de Ciencias Morfológicas; Sociedad Cubana de Cirugía; Sociedad Cubana de Cirugía Endoscópica; Sociedad Cubana de Cirugía Maxilofacial; Sociedad Cubana de Cirugía Pediátrica ; Sociedad Cubana de Cirugía Plástica y Caumatología; Sociedad Cubana de Coloproctología; Sociedad Cubana de Dermatología; Sociedad Cubana de Educación en Ciencias de la Salud ; Sociedad Cubana de Endocrinología ; Sociedad Cubana de Enfermería ; Sociedad Cubana de Estomatología ; Sociedad Cubana de Estudios Ortodóncicos ; Sociedad Cubana de Farmacología; Sociedad Cubana de Gastroenterología ; Sociedad Cubana de Gerontología y Geriátrica; Sociedad Cubana de Hematología; Sociedad Cubana de Higiene y Epidemiología ; Sociedad Cubana de Historia de la Medicina; Sociedad Cubana de Imagenología; Sociedad Cubana de Informática Médica; Sociedad Cubana de Inmunología; Sociedad Cubana de Medicina Bioenergética y Naturalista; Sociedad Cubana de Medicina Familiar; Sociedad Cubana de Medicina Física y Rehabilitación; Sociedad Cubana de Medicina Intensiva y de Emergencia; Sociedad Cubana de Medicina Interna; Sociedad Cubana de Medicina Legal; Sociedad Cubana de Microbiología y Parasitología; Sociedad Cubana de Nefrología; Sociedad Cubana de Neumología; Sociedad Cubana de Neurociencias; Sociedad Cubana de Neurología y

- Neurocirugía; Sociedad Cubana de Nutrición; Sociedad Cubana de Obstetricia y Ginecología; Sociedad Cubana de Oftalmología; Sociedad Cubana de Oncología; Sociedad Cubana de Ortopedia y Traumatología; Sociedad Cubana de Otorrinolaringología ; Sociedad Cubana de Patología Clínica; Sociedad Cubana de Pediatría; Sociedad Cubana de Periodoncia; Sociedad Cubana de Prótesis Estomatológica; Sociedad Cubana de Psicología De La Salud ; Sociedad Cubana de Psiquiatría; Sociedad Cubana de Retinosis Pigmentaria; Sociedad Cubana de Reumatología ; Sociedad Cubana de Salud Pública ; Sociedad Cubana de Toxicología ; Sociedad Cubana de Trabajadores Sociales de la Salud ; Sociedad Cubana de Urología ; Sociedad Cubana para el Estudio Multidisciplinario de la Sexualidad ; Unión Árabe de Cuba ; Asociación Cubana de Limitados Físico-Motora ; Asociación Nacional del Ciego ; Asociación Nacional de Sordos de Cuba ; Centro de Estudios sobre la Juventud ; Fundación “Nicolás Guillén”; Sociedad Cubana de Esperanto; Asociación Espiritista Kardeciana Cruzada “Cabildo Quisicuaba” and Sociedad Civil Patrimonio, Comunidad y Medioambiente ), La Habana, Cuba;
- JS3 Joint Submission No. 3 by 2 organization: Acción Solidaria en VIH/Sida y Stop VIH, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS4 Joint Submission No. 4 by 2 organizations: Acción Campesina y Sinergia, Los Teques, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS5 Joint Submission No. 5 by 2 organizations: Asociación Civil de Planificación Familiar (PLAFAM) con la colaboración de la Iniciativa por los Derechos Sexuales (SRI), Buenos Aires, Argentina;
- JS6 Joint Submission No. 6 by 5 organizations: Centro de Justicia y Paz (CEPAZ); Asociación Venezolana para una Educación Sexual Alternativa, (AVESA); Género, Democracias y DDHH (GENDHU); Centro Hispanoamericano para la Mujer FREYA y la Clínica Jurídica de Derechos Humanos de la Universidad Católica Andrés Bello, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS7 Joint Submission No. 7 by 10 organizations: Consejo Comunitario de Agua Cojedes. Integran La Coalición: Consejo Comunal El Potrero, Consejo Comunal Monseñor Padilla, Consejo Comunal Andrés Eloy Blanco, Consejo Comunal Limoncito I, Consejo Comunal Medinera, Consejo Comunal Casa De Madera, Consejo Comunal Caja De Agua, Consejo Comunal Casas De Chaguaramos, Consejo Comunal Mapurite y Consejo Comunal Renacer, Tinaco, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS8 Joint Submission No. 8 by 12 organizations: Comuna Unidos por la Revolución, conformada por 12 comunidades, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS9 Joint Submission No. 9 by 2 organizations: la Comisión de Derechos Humanos de la Facultad de

- JS10 Ciencias Jurídicas y Políticas de la Universidad del Zulia, Aula Abierta Venezuela y Acción Zuliana por la Vida, Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of); Joint Submission No. 10 by 12 organizations: the Network for Human Rights of Children and Adolescents (NNA) of Venezuela: CECODAP, Instituto Investigaciones Jurídicas-UCAB, Fundación Luz y Vida, CENDIF-UNIMET, FIPAN, A.C. Red de Casas Don Bosco, Asociación Civil VIVIR, Fe y Alegría, Asociación Venezolana de Justicia Social, Cátedra de la Paz y Derechos Humanos Mons. Oscar A. Romero / Universidad de Los Andes / Estado Mérida y Asociación Muchachos de la Calle, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS11 Joint Submission No. 11 by 40 organizations: el Observatorio Venezolano de los Derechos Humanos de las Mujeres, conformado por una red de 40 organizaciones: Centro de Investigación Social, Formación y Estudios de la Mujer. CISFEM; Federación Venezolana de Abogadas; Asociación Venezolana para una Educación Sexual Alternativa. AVESA; Fundación para la Prevención de la Violencia Doméstica hacia la Mujer FUNDAMUJER-Hermanas Oblatas-Estado Lara. Comité de Víctimas Contra la Impunidad del Estado Lara. Fundación Promoción de la Mujer Estado Falcón Centro de Investigación Social, Formación y Estudios de la Mujer del Estado Trujillo; Centro de Educación y Capacitación para la Vida, CECAVID-Estado Lara; Organización Mujer Analítica; Frente Nacional de Mujeres de Venezuela; Casa de la Mujer Juana Ramírez, La Avanzadora. Edo. Aragua; Asociación Civil Desarrollo, Igualdad y Paz. Caracas; Asociación de Planificación Familiar Lara ALAPLAF; PAM, Programa de Fe y Alegría del Estado Lara; Asociación Hogares sin Violencia. Estado Anzoátegui; Centro de Estudios de la Mujer del Instituto Pedagógico Experimental Libertador, CEM-UPEL; ALMU Caracas; Asociación de Mujeres por el Bienestar y Asistencia Recíproca. AMBAR; Centro de Animación Juvenil de Valera. Estado Trujillo; CECORFA-Trujillo; Universidad Valle del MOMBOY; Colegio de Profesores, Estado Trujillo; AFACO Organización Iareense; ACCESO; Tinta Libre, Semanario Barquisimeto-Estado Lara; Maestría de Desarrollo Integral de las Mujeres-UCLA; Organización Civil CAUCE. Caracas; Madres por la Vida. Fundación para el Desarrollo de las Mujeres Latinoamericanas. FUNDEMUL; Fundación de Apoyo al Centro de Estudios de la Mujer de la Universidad Central de Venezuela. FUNDACEM; Unión Vecinal para la Participación Ciudadana. Caracas; Centro de Atención Integral de la Mujer de Carúpano. CENAIM. Estado Sucre; Asociación de Defensa de la Mujer Reclusa Asociación Género, Democracia y Derechos Humanos. GENDHU. Caracas; Asociación PRODESOL Caracas; Casa de La Mujer Ángela

- JS12 Suáñez, Cúa-Estado Miranda; Casa de la Mujer Argelia Laya. Guanare-Estado Portuguesa Observatorio Venezolano de los DDHH de las Mujeres, Núcleo Andino; Fundación Loto Azul. Mérida, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of); Joint Submission No. 12 by 27 organizaciones autónomas del movimiento de derechos humanos de Venezuela. Participan: Acción Solidaria en VIH/Sida; Asamblea de Educación; CEPAZ, Centro de Justicia y Paz; CDH UCAB, Centro de Derechos Humanos de la Universidad Católica Andrés Bello; Civilis Derechos Humanos; CODEHCIU, Comisión de Derechos Humanos y Ciudadanía Guayana; CODEVIDA, Coalición de Organizaciones por los Derechos a la Salud y la Vida; Espacio Público; FENASOPADRES, Federación Nacional de Sociedades de Padres y Representantes; FEPAP, Fundación Ensayos para el Aprendizaje Permanente; Fundación Agua Clara; FUNPAZ, Fuerza, Unión, Justicia, Solidaridad y Paz; GTAI, Grupo de Trabajo sobre Asuntos Indígenas; IPYS, Instituto Prensa y Sociedad; Laboratorio de Paz; Movimiento Vino Tinto; Observatorio de Derechos Humanos de la Universidad de Los Andes; OVS, Observatorio Venezolano de la Salud; OVCS, Observatorio Venezolano de Conflictividad Social; Provea, Programa Venezolano de Educación Acción en Derechos Humanos; REDHNNA, Red por los Derechos Humanos de Niños, Niñas y Adolescentes; SINERGIA, Asociación Venezolana de Organizaciones de Sociedad Civil; SOHI, Sociedad Hominis Iura; Una Ventana a la Libertad; UNAF, Unión Afirmativa; Unión Vecinal para la Participación Ciudadana; y Venezuela Diversa, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS13 Joint Submission No. 13 by 26 organizaciones autónomas del movimiento de derechos humanos en Venezuela para el Segundo Ciclo del Examen Periódico de Venezuela Civilis Derechos Humanos. Participan: Acción Solidaria en VIH/Sida; Asamblea de Educación; CEPAZ, Centro de Justicia y Paz; CDH UCAB, Centro de Derechos Humanos de la Universidad Católica Andrés Bello; Civilis Derechos Humanos; CODEHCIU, Comisión de Derechos Humanos y Ciudadanía Guayana; CODEVIDA, Coalición de Organizaciones por los Derechos a la Salud y la Vida; Espacio Público; FENASOPADRES, Federación Nacional de Sociedades de Padres y Representantes; FEPAP, Fundación Ensayos para el Aprendizaje Permanente; Fundación Agua Clara; FUNPAZ, Fuerza, Unión, Justicia, Solidaridad y Paz; GTAI, Grupo de Trabajo sobre Asuntos Indígenas; IPYS, Instituto Prensa y Sociedad; Laboratorio de Paz; Movimiento Vino Tinto; Observatorio de Derechos Humanos de la Universidad de Los Andes; OVS, Observatorio Venezolano de la Salud; OVCS, Observatorio Venezolano de Conflictividad Social;

- Provea, Programa Venezolano de Educación Acción en Derechos Humanos; REDHNNNA, Red por los Derechos Humanos de Niños, Niñas y Adolescentes; SINERGIA, Asociación Venezolana de Organizaciones de Sociedad Civil; SOHI, Sociedad Hominis Iura; Una Ventana a la Libertad; UNAF, Unión Afirmativa; Unión Vecinal para la Participación Ciudadana; y Venezuela Diversa, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS14 Joint Submission No. 14 by 2 organizations: Coalición de Organizaciones por el Derecho a la Salud y a la Vida (CODEVIDA) y Provea (Programa Venezolano de Educación-Acción en Derechos Humanos), Chacao Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS15 Joint Submission No. 15 by 2 organizations COFAVIC y la Organización Mundial contra la Tortura (OMCT), Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS16 Joint Submission No. 16 by 4 organizations grouped in the Comisión nacional de protección de los periodistas (Conapro) integrada por : Colegio Nacional de Periodistas (CNP), Sindicato Nacional de Trabajadores de la Prensa (SNTP), Circulo de Reporteros Gráficos de Venezuela (CRGV) y Espacio Público, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS17 Joint Submission No. 17 by 17 organizations: Convite A.C, Vida Prolongada A.C., Los Abuelos de Baruta A.C., Nialca A.C., La Deltana A.C., Atención al Adulto Mayor A.C., Las Rosas A.C., Gregoria Delfina Chirinos A.C., Una Mano Amiga A.C., Abuelos de Santa Clara A.C., Club de Abuelos Francisco Soto A.C., La Cumbre A.C., Mañana es Hoy A.C., Juventud Prolongada A.C., Almapa A.C., Club de Abuelos mi Mayor Éxito A.C. y Asoamigos A.C., Miranda, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS18 Joint Submission No. 18 by 5 organizations: Corriente Bolivariana Bolívar y Zamora (CRBZ) conformado por el Frente Nacional Campesino Ezequiel Zamora (FNCEZ), Frente Nacional Comunal Simón Bolívar (FNCSB), Centro de Formación y Estudios Sociales Simón Rodríguez (CEFES), Movimiento del Poder Popular Obrero (MPPPO), y la Escuela Nacional de Cuadros Mariscal Sucre (ENCMASU); Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS19 Joint Submission No. 19 by 3 organizations: Oripanto Oayapo Tuonde, Asociación de Mujeres Yukpa de la Sierra de Perijá y Cultural Survival, Cambridge, MA, United States of America;
- JS20 Joint Submission No. 20 by 12 organizations grouped in the Coalición Foro por la Vida and integrated by: ACCSI Acción Ciudadana Contra el SIDA; Acción Solidaria (ACSOL); Caritas Los Teques; Centro de Derechos Humanos de la Universidad Católica Andrés Bello (UCAB); Centro para la Paz y los DDHH de la Universidad Central de Venezuela (UCV); Comisión de Justicia y Paz de la Conferencia Episcopal Venezolana; Comisión de Justicia y Paz de la

- CONVER; Comité de Familiares de Víctimas de los sucesos del 27 de Febrero y Marzo del 89 (COFAVIC); Espacio Público; Observatorio Venezolano de los DDHH de las Mujeres; Programa Venezolano de Educación-Acción en Derechos Humanos (Provea) y la Vicaría Episcopal de Derechos Humanos de la Arquidiócesis de Caracas, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS21 Joint Submission No. 21 by 2 organizations: FUNDALATIN e IDHES, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS22 Joint Submission No. 22 by 3 organizations: Coalición “Comunicación Insurgente”, “Radio Guayra” y “Guataca 2010”, Vargas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS23 Joint Submission No. 23 by 3 organizations: International Commission of Jurists, International Association of Judges and Human Rights Institute of the International Bar Association, Geneva, Switzerland;
- JS24 Joint Submission No. 24 by 2 organizations: Istituto Internazionale Maria Ausiliatrice and International Volunteerism Organization for Women, Education, Development (VIDES International), Veyrier, Switzerland;
- JS25 Joint Submission No. 25 by 3 organizations: Instituto Prensa y Sociedad de Venezuela (IPYS Venezuela), Observatorio Electoral Venezolano (OEV) and Observatorio Global de Comunicación y Democracia (OGCD), Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS26 Joint Submission No. 26 by 2 organizations: International Service for Human Rights and Front Line Defenders, Geneva, Switzerland;
- JS27 Joint Submission No. 27 by 2 organizations: Instituto Venezolano de Estudios Sociales y Políticos (INVESP) y SINERGIA, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS28 Joint Submission No. 28 by 19 organizations: Red de Colectivos La Araña Feminista comprising: Research Coordination Center for Women’s Studies of the Central University of Venezuela (UCV CEM), Manuela Saenz Women’s Movement (MOMUMAS), Tinta Violeta Group, Popular Female Circles; Organization of Women Josefa Joaquina Sánchez, SURCO Group, MUSA Aragua, Women’s Movement of Merida, newspaper NOTICIAS DE MUJERES, Revolutionary Feminist Spiral, Conjura Feminista Group, Aragua Women’s Group, Sorfanny Alfonzo Comandanta Patricia Group, Anzoategui Front of Socialist Women, Bunke Placer Group, Foundation for the Welfare of the Family FUNDABIEFA, Mujer Tenías que Ser, UBV Diversity Group and web El Entrompe de Falopio, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS29 Joint Submission No. 29 by 2 organizations grouped in the Red LGBTI de Venezuela, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);



- JS30 Joint Submission No. 30 by 5 organizations: Mancomunidad de las Mesas Técnicas de Agua de los Sectores de: Belén, Cerey, La Guacharaca, Tucure, y El Uruy, Municipio San Francisco del Estado Falcón, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS31 Joint Submission No. 31 by 24 organizations: Movimientos Bolivarianos de Familia de los Estados de: Amazonas, Anzoátegui, Apure, Aragua, Barinas, Bolívar, Carabobo, Cojedes, Delta Amacuro, Distrito Capital, Falcón, Guárico, Lara, Mérida, Miranda, Monagas, Nueva Esparta, Portuguesa, Sucre, Táchira, Trujillo, Vargas, Yaracuy y Zulia. Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS32 Joint Submission No. 32 by 3 organizations: Human Rights Observatory of the University of Los Andes (ODH-ULA), the Centre for Human Rights at the Catholic University Andres Bello (CDH-UCAB) and the Commission on Human Rights of the Faculty of Law and Political Sciences of the University of Zulia (LUZ), Mérida, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS33 Joint Submission No. 33 by 2 organizations: Comisión para los Derechos Humanos del Estado Zulia (CODHEZ), el Comité de Derechos Humanos de la Guajira, y Proyecto Mujeres (Proyecto M), Maracaibo, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS34 Joint Submission No. 34 by 3 organizations: Observatorio Venezolano de la Salud (OVS), la Fundación Bengoa y el Centro de Investigaciones Agroalimentarias (CIAAL), Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS35 Joint Submission No. 35 by 2 organizations: Venezuelan Observatory of Violence (OVV) and Laboratory of Social Sciences (LACSO), Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS36 Joint Submission No. 36 by 3 organizations: Asociación Civil Phynatura, Equipo de Proyectos y Asesoría Social Edepa y Fundación Ecojuegos, Ciudad Bolívar, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS37 Joint Submission No. 37 by 2 organizations: Acceso Libre and the International Human Rights Clinic at Harvard Law School, and Privacy International, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland;
- JS38 Joint Submission No. 38 by 9 organizations: Plataforma Venezolana de Redes de OSC: Sinergia, Asociación Venezolana de Servicios de Salud de Orientación Cristiana (AVESSOC), Red Venezolana de Organizaciones para el Desarrollo Social (REDSOC), FENASOPADRES, Federación de Instituciones Privadas de Atención al Niño, al Joven y la Familia (FIPAN), Red ARA, Observatorio Venezolano de los Derechos Humanos de las Mujeres, Grupo Social CESAP and Acción Campesina, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
- JS39 Joint Submission No. 39 by 13 organizations: Red Rosa Venezuela conformado por: Fundación de Lucha Contra el Cáncer de Mama, FUNCAMAMA (2002),

	Carabobo ; Fundación Amigos de la Mujer con Cáncer de Mama, FAMAC (2000), Zulia ; Fundación de Apoyo al Paciente con Cáncer de Mama, FUNDAMAMA (2003), Lara; Fundación Falcón Unido Contra el Cáncer de Mama, FUCAMM (2006), Falcón; Fundación de Apoyo al Paciente con Cáncer de Seno, FUNDASENO, (1997), Distrito Capital; Asociación Civil SENOSALUD (2002), Distrito Capital; Asociación Civil SENOSAYUDA (2006), Distrito Capital; Asociación Civil Seno y Vida. (2014), Táchira; Fundación Seno Esperanza. (2014), Distrito Capital; Fundación de apoyo para Quimioterapia, FUNDAQUIMIO (2013). Carabobo; Fundación Isabel Rivas, (2009), Carabobo; Fundación por la Salud y la Vida, (2014), Barinas; 13. Fundación Senos Saludables, (2014, Bolívar, Venezuela (Bolivarian Republic of);
JS40	Joint Submission No. 40 by 8 organizations: Coalición Proceso: Centro al Servicio de la Acción Popular (CESAP), Colegio Nacional del Periodistas (CNP), Espacio Público, Expresión Libre, Instituto Prensa y Sociedad (IPYS), el Instituto Venezolano de Estudios Sociales y Políticos (INVESP), Sinergia y Transparencia Venezuela, Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
JS41	Joint Submission No. 41 by 154 organizations grouped in the Unión Nacional de Mujeres (UNAMUJER), Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of).
<i>National human rights institutions:</i>	
DdPV	DEFENSORIA DEL PUEBLO * (Status as of 5 August 2016), Caracas, Venezuela (Bolivarian Republic of);
<i>Regional organizations:</i>	
IACHR-OAS	Inter-American Commission on Human Rights-Organization of American States, Washington, D.C. 20006, USA.

<sup>2</sup> Status of the National Human Rights Institution, as of 5 August 2016.

<sup>3</sup> DdPV, p. 7.

<sup>4</sup> DdPV, p. 13; A/HRC/19/12, paras. 94.1 (**Brunei Darussalam**), 94.2 (**Indonesia**).

<sup>5</sup> DdPV, p. 10.

<sup>6</sup> DdPV, p. 11; A/HRC/19/12, paras. 93.18 (**United Kingdom**) and 93.19 (**Norway**).

<sup>7</sup> DdPV, p. 21; A/HRC/19/12, paras. 94.23 (**Pakistan**) and 94.24 (**Angola**).

<sup>8</sup> DdPV, pp. 16-17, 19-20 and 22; A/HRC/19/12, paras. 94.10 (**Viet Nam**), 94.11 (**Canada**), 94.16 (**Myanmar**), 94.17 (**Cambodia**), 94.21 (**Indonesia**), 94.22 (**Angola**), 94.25 (**Sri Lanka**) and 94.26 (**Uruguay**).

<sup>9</sup> DdPV, pp. 8-9; A/HRC/19/12, paras. 93.5 (**Turkey**), 93.7 (**Russian Federation**), 93.11 (**Malaysia**), 93.12 (**Norway**), 93.13 (**Switzerland**), 93.14 (**United Kingdom**), 93.15 (**Czech Republic**), 94.31 (**Cuba**), 94.32 (**Belgium**), 94.33 (**Holy See**), 94.35 (**Algeria**).

<sup>10</sup> DdPV, pp. 8-9.

<sup>11</sup> DdPV, p. 18.

<sup>12</sup> DdPV, p. 13; A/HRC/19/12, para. 94.3 (**France**).

<sup>13</sup> DdPV, p. 23; A/HRC/19/12, paras. 94.30 (**Cuba**), 94.34 (**Malaysia**).

<sup>14</sup> DdPV, p. 22; A/HRC/19/12, para. 94.27 (**Russian Federation**).

<sup>15</sup> DdPV, pp. 15 and 24-25, 27-30; A/HRC/19/12, paras. 94.4 (**Viet Nam**), 94.6 (**Nicaragua**), 94.7 (**Turkey**) 94.8 (**Holy See**), 94.9 (**Lebanon**), 94.37 (**Cuba**), 94.46 (**Cuba**), 94.51 (**Sri Lanka**), 94.56 (**Belarus**), 94.57 (**Iran**), 94.58 (**Qatar**), 94.59 (**Bolivia**), 94.60 (**DPRK**), 94.62 (**DPRK**) 94.63 (**Iran**), 94.64 (**Bangladesh**).

<sup>16</sup> DdPV, p. 28; A/HRC/19/12, paras. 94.52 (**Turkey**), 94.53 (**Malaysia**), 94.54 (**Cuba**) and 94.55 (**Algeria**).

<sup>17</sup> DdPV, p. 26; A/HRC/19/12, para. 94.48 (**Bolivia**).

<sup>18</sup> DdPV, p. 32; A/HRC/19/12, para. 94.69 (**USA**).

<sup>19</sup> The following abbreviations are used in UPR documents:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

<sup>20</sup> CDH-UCAB, para. 3. See also: JS17, p. 2.

<sup>21</sup> OVP, p. 2. See also submission from AI, p. 5.

<sup>22</sup> PROVEA, p. 2. See also submissions from AI, p. 6, JS14, p. 2; JS15, p. 2; JS 17, p. 2.

<sup>23</sup> JS20, pp. 8 and 9. See also submissions from IACHR, pp. 3-6 and FPV, p. 4.

<sup>24</sup> HRW, p. 6.

<sup>25</sup> Provea, p.1 (resumen ejecutivo) and 2; A/HRC/19/12, para. 93.18 (**United Kingdom**).

<sup>26</sup> Provea, p. 1 (resumen ejecutivo). See also submissions from FPV, p. 2; CIVICUS, pp. 9 and 10 and JS25 p. 8.

<sup>27</sup> ROA, p. 2.

<sup>28</sup> RAV pp. 2-3.

<sup>29</sup> JS29, pp. 3 and 7. See also submission from EJERCITOEMANCIPADOR, p. 4.

<sup>30</sup> EJERCITOEMANCIPADOR, p. 4.

<sup>31</sup> CDH-UCAB, para. 9 and A/HRC/19/12, para. 95.7 (**Brazil**). See also submissions from JS21, pp. 4-5 and 7; JS13, pp. 3-5; AI, p. 2; PROVEA, para. 12; JS20, p. 6 and JS13 para. 1.

<sup>32</sup> Provea, para. 12. See also submission from CDH-UCAB, para. 9.

<sup>33</sup> AI, p. 2.

<sup>34</sup> JS13, pp. 5 and 6. See also submission from AI, p. 6.

<sup>35</sup> JS10, p. 2.

<sup>36</sup> FRPOIAMA, p. 4.

<sup>37</sup> See contributions from Fundación Bolivariana de Derechos Humanos, Centro de Derechos Humanos de la Universidad Católica Andrés Bello, Ayllus Urbanos and Colectivo Estudiantil de Derechos Humanos “Herbert Anaya”.

- 38 Sinergia, para. 27; A/HRC/19/12, paras. 94.19 (**Lao People's Democratic Republic**), 94.20 (**Saudi Arabia**). See also submissions from FPV, p. 2 and JS20, paras. 20 and 21.
- 39 FPV, p. 2. See also submissions from JS20, paras. 20 and 21.
- 40 Sinergia, para. 28. See also submission from AI, p. 6; A/HRC/19/12, paras. 95.8 (**Uruguay**), 95.9 (**United Kingdom**), 95.10 (**Norway**), 95.11 (**Brazil**), 95.12 (**Australia**) and 95.13 (**USA**).
- 41 AI, p. 6.
- 42 JS15, p.7.
- 43 IPYS, p. 5. See also submissions from EPAC, p. 6 and CIVICUS, p. 11; JS40, p. 8.
- 44 LABPAZ, p. 6.
- 45 JS20, para. 19. See also submissions from SINERGIA, p. 5 and FPV, p. 2.
- 46 JS24, para. 6; A/HRC/19/12, para. 94.26 (**Uruguay**).
- 47 JS24, para. 6; A/HRC/19/12, para. 94.26 (**Uruguay**). See also submission from FUNDEHIZ, p. 3.
- 48 JS24, paras. 30 and 32; A/HRC/19/12, paras. 93.20 (**Norway**), 94.16 (**Myanmar**), 94.24 (**Angola**) and 94.25 (**Sri Lanka**).
- 49 GCC, p. 1; A/HRC/19/12, para. 94.22 (**Angola**).
- 50 FREYA, para. 3 y 5.
- 51 OMIAW, p. 1.
- 52 JS6, p. 3.
- 53 JS24 paras. 12 and 14.
- 54 FDIM, para. 5; A/HRC/19/12, paras. 94.11 (**Canada**), 94.22 (**Angola**), 94.23 (**Pakistan**) and 94.27 (**Russian Federation**); See also submissions from PAS, para. 11 and JS41, para. 6.
- 55 GCC, pp. 8, 10 and 11.
- 56 FDIM, pp. 2-4. See also submissions from JS41, pp. 3-4, 6, 14 and 17; PAS, pp. 4 and 12; CNMCIQB-BS, pp. 3-4; GCC, p. 6; JS28, p. 7 and JS6, p. 7 and FDIM, para. 12.
- 57 JS3, p. 3 and p. 6. See also submission from JS11, para. 20.
- 58 LGBTIVZLA, para. 13; A/HRC/19/12, para. 94.11 (**Canada**). See also: UNAF, pp. 4-5.
- 59 ROMPELANOR, p. 2. See also submissions from JS29, pp. 3, 5- 8 and 10; EJERCITOEMANCIPADOR, pp. 1, 3-4, UNAF, pp. 4-5 and FRENTEGENERODIVERSO, pp. 2-3. VeneDiver, p. 4.
- 60 JS17, pp. 2 y 7.
- 61 JS11, p. 2.
- 62 FRPOIAMA, pp. 1 and 2.
- 63 JS6, p. 8.
- 64 JS27, pp. 2-8. See also submissions from JS15, p. 3; OMIAW, p. 2 and FUNDEHIZ, p.3 (see FUNDEHIZ submission for cases cited).
- 65 JS35, p. 10. See also: JS27, p. 3.
- 66 JS12, pp. 3 and 8. See also submission from OVCS, p. 4.
- 67 JS15, p. 4.
- 68 JS35, p. 6. See also submissions from JS15, p. 3; HRW, p. 1 and CODEHCIU, pp. 1 y 4.
- 69 HRW, p. 1; A/HRC/19/12, para. 96.10 (**Czech Republic**).
- 70 HRW, p. 1. See also submissions from AI, pp. 3 and 6 and IHRC-OU pp. 4-5.
- 71 CIVICUS, pp. 2 and 8. See also submissions from HRW, p. 1.
- 72 JS21, p. 4.
- 73 CVG, p. 8. See also submission from CIVICUS, p. 10.
- 74 FPV, p. 4. See also submission JS6, p. 9.
- 75 AI, pp. 2 and 5 See submission for cases cited.
- 76 FPV, p. 2.
- 77 RENADDHH, p. 2; A/HRC/19/12, paras. 93.7 (**Russian Federation**), 93.11 (**Malaysia**), 93.12 (**Norway**), 93.14 (**United Kingdom**), 93.15 (**Czech Republic**), 94.31 (**Cuba**), 94.32 (**Belgium**) and 93.35 (**Algeria**).
- 78 HOB, para. 28. See also submissions from FPV, p. 3; CODEHCIU, p. 3; UVAL, p.4 and JS11, p. 4.
- 79 RENADDHH, pp. 2-3 and p. 6. See also: HOB, pp. 3-5, JS11, para. 11 and JS41, p. 10.
- 80 UVAL, pp. 2 and 3-5. See also submissions from HRW, p. 5, HOB, p.9, FPV, p. 6, OPV, p. 5.
- 81 AI, p. 5. See also: IACHR, p. 3 and JS20, p. 10. For a related case see submission from Instituto-Casla, pp. 1-3.
- 82 JS11, para. 21; A/HRC/19/12, paras. 94.16 (**Myanmar**), 94.21 (**Indonesia**), 94.22 (**Angola**) and 96.11 (**Slovenia**). See also submission from JS41, para. 19.

- 84 JS11, para. 21. See also submissions from AI, p. 5; JS6, p. 8 and GCC, para. 6.
- 85 JS41, para. 42. See also submissions from DHI, p. 5 and GCC, pp. 2 and 3.
- 86 JS6, pp. 8 and 9.
- 87 PAS, para. 13; A/HRC/19/12, paras. 94.28 (**Belarus**) and 94.29 (**Sri Lanka**). See also submissions from FDIM, para. 16; JS41, para. 19 and DdPV, pp. 22-23.
- 88 PAS, para. 21; FDIM, para. 26. See also submissions from JS41 para. 48-51.
- 89 OMIAW, p. 3. See also submission from APIVEN, p. 3.
- 90 AI, pp. 3-5.
- 91 JS23, p. 2.; A/HRC/19/12 para. 95-96. See also submission from AI, p. 2 and HRW.
- 92 Acceso, p. 13.
- 93 Acceso, p. 13.
- 94 FPV, pp. 5 and 6. See also submissions from HRW, p. 2, PROVENE, pp. 3-4, and JS23, pp. 1-2.
- 95 PROVENE, pp. 3-4.
- 96 FPV, p. 5. See also: JS23, p. 2.
- 97 AI, pp. 4-5. See submission for cases cited.
- 98 JS15, p. 6.
- 99 JS12, p. 7.
- 100 JS12, p. 12.
- 101 JS27, p. 8.
- 102 CATEDRAGUAICAIPURO, p. 3.
- 103 OTSOAAM, p. 2.
- 104 CODEHCIU, pp. 1 and 4. See also submission from JS37, p. 15.
- 105 JS37, p. 3.
- 106 JS37, p. 9.
- 107 JS37, pp. 9-10.
- 108 JS37, p. 4.
- 109 JS37, p. 4.
- 110 DHI, p. 4.
- 111 See contributions from Consejo Popular de Comunicación Baralt, Fire This Time Movement for Social Justice, Fundación Colectivo Radiofílmico Petare, Fundación de Radiodifusión Sonora Comunitaria Cambur, Fundación Radiodifusora y TV Abierta Radio Catedral Bolivariana, Fundación TV Caricuaio, Grupo Notivecinos, Proyecto Sentido Común, Radio Comunitaria La Fuerte 100.1FM, Unión de Mujeres de Bolivia, JS16, JS22 and JS40.
- 112 JS16, p. 8. See also submissions from EPAC, p. 2; FORAVIDA, p. 5; IPYS, pp. 1-2 and FENASOPADRES, p. 2.
- 113 EPAC, pp. 2 and 6. See also submissions from JS16, p. 9.
- 114 JS40, pp. 2, 7 and 8.
- 115 JS16, p. 8. See also submissions from EPAC, p. 3, JS20, p. 5, IPYS, p. 3, JS25, p. 8 and CIVICUS, p. 6.
- 116 HRW, p. 4. See also submission from RSF-RWB, pp. 2 and 4.
- 117 IPYS, pp. 1-2. See also submissions from EPAC, p. 5.
- 118 FPV, pp. 3 and 6.
- 119 JS25, p. 8.
- 120 EPAC, pp. 3 and 6. See also submissions JS16, p. 7 and IPYS, p. 4.
- 121 JS16, p. 5. See also submission from JS27, para.11.
- 122 EPAC, pp. 3 and 6. See also submissions from JS16, p. 5, CIVICUS, p. 10, and HRW, p. 4.
- 123 CIVICUS, pp. 6 and 7. See submission for case cited. See also submission from IACHR, p. 5.
- 124 CIVICUS, p. 10.
- 125 AI, p. 1; A/HRC/19/12, paras. 93.16 (**Canada**), 93.17 (**Brazil**) and 94.36 (**Uruguay**).
- 126 AI, pp. 1 and 4. See also submission from HRW, pp. 4 and 5, JS20, para. 3 and PROVEA, para. 2.
- 127 JS26, p. 1.
- 128 CIVICUS, p. 6. See submission for cases cited. See also submissions from HRW, p. 3, IPYS, p. 3, and FPV, p. 2.
- 129 RSF-RWB, p. 2. See submission for cases cited.
- 130 JS20, p. 8. See also submission from CIVICUS, p. 10.
- 131 IPYS, p. 3; J16, pp. 2, 3, 5 and 9 (See submission for cases cited); JS20, p. 4; JS12, pp. 2-3; JS20, p. 2; HRW, pp. 4 and 5; JS25, p. 5 and CIVICUS, pp. 2 and 10.

- <sup>132</sup> IACHR, p. 3. See also submission from PROVEA, p. 6, HRW, p. 3, CIVICUS, p. 10, CEPAZ, p. 6.
- <sup>133</sup> FPV, p. 4. See submission for case cited. See also submissions from IACHR, pp. 3 and 4 and IPYS, p. 3.
- <sup>134</sup> JS20, pp. 2, 3, and 4. See also submissions from JS12, pp. 2-3; HRW, p. 5; AI, p. 3. See submission for cases cited; JS26, pp. 2-3; CIVICUS, pp. 4 and 5; FPV, pp. 4-5. See submission for case cited.
- <sup>135</sup> CIVICUS, p. 9.
- <sup>136</sup> CVG, pp. 3 and 8. See also submissions from DHI, p. 2; EPAC, p. 4; FENOSAPADRES, p. 5 and CIVICUS, p. 7.
- <sup>137</sup> EPAC, p. 4. See also: FENOSAPADRES, p. 5 and CIVICUS, p. 7.
- <sup>138</sup> OVCS, p. 3.
- <sup>139</sup> JS15, p. 3. See also submissions from OVCS, p. 3; AI, pp. 3 and 6; CIVICUS, p. 10.
- <sup>140</sup> EPAC, pp. 5-6. See also submission from OVCS, p. 3 and FENOSAPADRES, p. 5.
- <sup>141</sup> Sinergia, para. 30; A/HRC/19/12, para. 96.36 (Canada).
- <sup>142</sup> CJB, p. 5. See also. CTEUB, pp. 3-4.
- <sup>143</sup> RAV, p. 2.
- <sup>144</sup> TCC, p. 1.
- <sup>145</sup> See contributions from BICA Ciudad, Colectivo Frente de Revolución y Acción Popular, Consejo de Educación Popular de América Latina y el Caribe Colectivo-Bolivia, Comuna Socialista Turística y Pesquera en Defensa de la Patria, Asociación Civil Consejo Comunal Mesa Técnica de Agua Villa Real, submissions from Asociaciones Civiles Mesas Técnicas de Agua (ACMTA) Agua Chiquita, Barrio Bolívar, Brisas de Carapo, Brisas del Sur, Brisas del Sol y Nuevo Amanecer, Los Chaguaramos II, Che Guevara, Chorro el Indio, Las Colinas, Guafitas Doradas el Yuye, José Gregorio Hernández, La Osuna, Las Casitas, Las Margaritas, Las Quebradas, Lomas del Viento, Plan Mesa Altagracia, Plan de la Mesa Sector II, Primero de Mayo, Saman de Guere, San Miguel Arcángel, Santa Rosa, Simón Bolívar, Todos Unidos por la Toica, Valle Guanipa, Vijaguita II, Zorca el Progreso, Villa Rosario II, 28 de Diciembre, BUMBUM, Callejon el Pozón, El Chaparral, Cincuentenario Oeste, Conucos de la Paz, Los Curarire, Don Samuel, El Manantial, Jabillal, La Arreaga III, La Bajada del Río, La Vertiente, José León Mijares I y II, Los Pinos I y II, Natiezel, El Piache Futuro Norte, El Potente Indígena, El Principio, Quebrada Seca Piedra de Agua, Rafael Urdaneta II, San Miguel, San Francisco, San Martín del Humo, San Sebastián II, Valle del Momboy; submissions from Agroecológica y Ecoturística Juan Sabas Peralta, Agua de Obispo, Socialista Argimiro Gabaldon, Association des réfugiés de l'Amérique latine et les Caraïbes, Ayllus Urbanos, Brigadas Comunitarias Guardianes del Agua, Brigada Integral Comunitaria de la U.E. Colegio Ángel María Daló, Agroecología y Ecoturística Bucaral Unidos para Vencer, Comuna Agroturística Oso Frontino; submissions from the Comunas Abuela Rosa Ines, Ali Primera I, Ali Primera Cantor del Pueblo, Amanecer del Alba, Bolívar y Chávez, Brisas del Gran Gigante Federación, Camilo Cien Fuego, Campesina Dios Es Poder, Campesina Valle Alto, Campochagua por Amor a Venezuela, Chávez Socialista en el Corazón de la Barranca, Los Cocuínos, Comandante Chávez, Corazón de Mi Patria, Coronel José Mariano Peraza, Dr. Alirio Navarro Alemán, Espada de Bolívar, Espada Socialista de Bolívar, La Esperanza del Sur, El Venerable, Ezequiel Zamora en Marcha, La Gran Bendición de Dios, Gran Mariscal de Ayacucho, Los Guerreros de Hato Viejo, Hugo Chávez Frías, Indio Capaya, Indios Taramas, Jesús Bolívar y Chávez, JF Ribas, Juan Milla, Los Luchadores, Luis Homez, Manuelita Saenz, Muko-Kuicas, Nelio Meléndez Aguirre, Orinokia Chavista y Revolución, Pedro Pérez Delgado "Maisanta", Pensamiento del Comandante, Quebrada Honda, Quintino Alvarado, Renacer del Comandante, San Antonio, Santa Rita de Casia, Sabio Rafael Rangel, Sueño Zamorano, El Sur Es Chávez, Una Nueva Independencia, UNCOSUR, Unidos por la Patria, Unión y Fuerza Soberana, 13 de Abril el Despertar de un Pueblo, 28 de Julio; submissions from the Comunas Socialistas Agua Linda, Ascensión Piñero, Cerro Azul, Che Guevara, Como Olvidarte Comandante, Del Campo, Edgar Rodríguez, Esperanza Revolucionaria, Estrellas del Futuro, Juan Bautista Sierralta, General José Rafael Motilla "El Tigre de Guatio", Gran Caspo, El Guaical Un Nuevo Amanecer, Indio Coromoto, Indio Xaguas, José Torbello, María Teresa Angulo, Lucha por un Pueblo Mejor, La Lucha Sigue, Máximo Vizcaya, Mi País, Minas de Buria, Negro Miguel, Por Siempre Comandante Eterno, Pueblo en Revolución, Santiago y Santa Ana, Voz de la Revolución; submissions from Comuna Agropecuaria Socialista Cacique Coromoto, Comuna Socialista Cafetalera Cerro El Pingano, Comuna Socialista Popular y Chavista Ernesto Che Guevara, Comuna Socialista Ecoturística Artesanal Cacique Terepaima; submissions from the Consejos Comunales Las Américas, Los Aguacates II, Andrés Eloy Blanco, Banco Guanape, Biruaquita 2016, Campomar Manzana 2, Carlos

Diez del Siervo, El Futuro Norte, El Potrero I, La Medinera Sector Camoruco, La Pañoleta Parte Alta, Los Samanes 2016, Miranda Sur, Santa Rufina 3, Charco Largo, Campesino Sabana de Paparo, Luchadores Socialistas, Renacer de los Vencedores de la Trilla, Urb Cuatricentenario 2 Etapa Bloque 1, Toromaima UD5, Tropical I; submissions from Consejo Comunitario de Agua Ramo Verde, CCA Supaj Ñuñu, Caficultores de Crespo, Comuna Agroindustrial Rio Buchi, Comuna Agraria Patria Querida, Comuna Agrícola Rio Guárico Sur, Cacique Toronoima, Comuna Agroecológica Turística Socialista Paula Correa, Comuna Agroturística y Cafetalera Pie de Monte Andino Barines; submissions from the Consejos Comunitarios de Agua carretera nacional Caracas – Los Teques, Clavellinos, La Esperanza Revolucionaria; submissions from Comuna Cafetalera Ali Primera, Comité Comunitario Personas con Discapacidad Cacique Tiuna Parroquia Coche, Colectivo de Educación Ambiental Estado Vargas, Centro Integral de Desarrollo Social Alternativo “Khuno Marka”, Colectivo Frente de Revolución y Acción Popular, Comité Cívico Popular de Bolivia, Colectivo Cultural Aguacero de Colores, Confederación Socialista Amas y Amos de Casa de Venezuela, Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, Agrupación Cultural El Gen, Frente de los Consejos Populares contra el Acaparamiento y la Especulación, Federación Nacional de Cooperativas Mineras, Fundación Joisesristo Sana, Frente de Mujeres Cacique Urimare, Fuerza Motorizada Comunitaria de Venezuela Franco Arquímedes Sección Zulia, Fundación Movimiento Social de Patriotas, Frente Nacional Adulto Mayor Mauro Vive, Frente Bolivariano La Ponderosa, Frente Transformación de Materia Prima, Fundación Bolivariana Nacional Derechos Humanos para el Poder Popular, Jóvenes en la Inclusión Participativa, submissions from Mesas Técnicas de Agua El Campito – Aeropuerto, El Paural III, Gamelotar, Movimiento Social Ezequiel Zamora Somos Todos, Movimiento Independiente Revolucionario 200, Misión Justicia Socialista, Movimiento Bolivariano de la Patria Grande Hugo Chávez Frías, Movimiento Social Abya Yala, Movimiento 15 de Enero, Movimiento Bolivariano de la Patria Grande, Movimiento Social Luis Beltrán Prieto Figueroa, Movimiento Popular Ali Primera, Movimiento Social Bolivariano Hugo Chávez, Movimiento de Solidaridad con Cuba, Movimiento Social Colectivo Generación 4F por la Paz y la Vida Zulia, Movimiento Social Chávez Vive por Siempre, Movimiento Social Fundación Comunitaria de Radio y TV La Misión, Prudencio Pineda, Colectivo R3 La Revolución No Domestica and JS8.

<sup>146</sup> SINERGIA, p. 2.

<sup>147</sup> SINERGIA, p. 3.

<sup>148</sup> COB, pp. 2-3. See also recommendation A/HRC/19/12, para. 94.38 (**Holy See**) and submissions from JS28, pp. 8-9 and DdPV, p. 24.

<sup>149</sup> MOVINOTINTO, p. 5.

<sup>150</sup> JS20, p. 9 (Spanish version).

<sup>151</sup> PROVEA, p. 5.

<sup>152</sup> FMB200-Anz, p. 2.

<sup>153</sup> JS28, pp. 1-9. See also submissions JS10, p. 4; JS38, pp. 3 and 4 and; JS17, p. 5.

<sup>154</sup> JS41, para. 55-57; A/HRC/19/12, paras. 94.39 (**Qatar**), 94.47 (**Bolivia**) and 94.75 (**Ecuador**).

<sup>155</sup> JS11, para. 24. See also submissions from AI, pp. 4 and 6 and MOVINOTINTO, p. 4.

<sup>156</sup> See contributions from Frente de Mujeres Bicentenario 200, Base de Misiones la Montañita, Asociación Deportiva del Sur “ADESU”, Asociación de Profesionales Odontólogos – Cochabamba, Acción de Mujeres Organizadas por la Revolución, Asociación de Mujeres Artesanas “AMPARAMPI”, Asociación Civil sin Ánimos de Lucro pro Defensa de los Derechos de las Personas con Discapacidad, Asociación paceña de Softbol y Beisbol, Association des réfugiés de l’Amérique latine et les Caraïbes, Asociación de Rentistas Mineros Regional – Llallagua, Asociación de Artesanos Rómulo Gallegos, Asociación Civil Frente de Mujeres Campesinas Manuelita Saenz; submissions from the Comunas Juana la Avanzadora, Brisas del Gran Gigante Federación, Amanecer del Alba, Ali Primera Cantor del Pueblo, Los Caciques, La Esperanza, Gran Mariscal Antonio José de Sucre, Gran Mariscal de Ayacucho, Los Guerreros de Hato Viejo, Heroína Manuela Saenz, Los Hijos del Arañero, Hugo Chávez, Juramento del Monte Sacro de Jadacaquiva, Los Libertadores de Manuel Piar, Líder Supremo, Mitare, Orinokia Chavista y Revolución, Pedro Pérez Delgado “Maisanta”, Revolucionarios de Buria con el Cuartel de la Montaña, Una Nueva Independencia, Comuna Agrícola Rio Guárico Sur, Consejos Comunales Tropical I, Carlos Diez del Siervo, Luchadores Socialistas, Toromaima UD5; Centro Integral de Desarrollo Social Alternativo “Khuno Marka”, Colectivo Frente de Revolución y Acción Popular, Centro de la Mujer Dominicana de Puerto Rico, Comité Cívico Popular de Bolivia, Colectivo Cine Calle, Comité de Solidaridad con Cuba en Puerto Rico, Comuna Socialista Luchadores de la Patria Bolívar y Chávez, Confederación Sindical Única de Trabajadores

Campesinos de Bolivia, Fuerza Motorizada Única de Integración de Plaza Zamora Eje Barlovento, Fundación Movimiento Social de Patriotas, Frente Nacional Adulto Mayor Mauro Vive, Fundación para la Promoción de la Economía Comunal, Frente de la Sexodiversidad del Zulia, Frente Socialista Bolivariano de Trabajadoras y Trabajadores de la Educación Estado Nueva Esparta, Mujeres Sin Fronteras, Organización Matriz de Mujeres Juan Azurduy de Padilla, ONG La Grande Puissance de Dieu, Union des Jeunes pour le Progrès et le Développement, Coordinadora Departamental de Personas con Discapacidad de la Paz, Federación de Organizaciones Comunitarias de Personas con Discapacidad y Deficiencia del Departamento de la Paz, Puntarji, People's Voice, Sector Salud Departamental Cochabamba, Semilla Juvenil, Skupina kazenska ovadba, Sociedad de Profesionales Bolivianos del "Alba", Movimiento Red Tinku de Bolivia and JS2.

<sup>157</sup> IHRC-OU p. 3; A/HRC/19/12, paras. 94.52 (**Turkey**), 94.53 (**Malaysia**) and 94.55 (**Algeria**).

<sup>158</sup> IHRC-OU pp. 3-5.

<sup>159</sup> REDINQUILINOS, p. 6. See also submissions from CIUNUVI, pp. 1 and 2.

<sup>160</sup> JS34, para. 22; JS4, p. 2; JS10, p. 2; JS9, pp. 4-5; IHRC-OU-Norman-Oklahoma, p. 4.

<sup>161</sup> JS38, pp. 6 and 7.

<sup>162</sup> JS34 pp. 4, 5 and 11. See also submission from IHRC-OU-Norman-Oklahoma, p. 5.

<sup>163</sup> DEFENSORESDDHH, pp. 2, 4 and 5.

<sup>164</sup> AfOT, p. 3.

<sup>165</sup> See contributions from Sala de Gestión Comunitaria Yare, Agentes de Cambio de Bolivia, Asociación Civil Consejo Comunal Mesa Técnica de Agua Villa Real; submissions from the Asociaciones Civiles Mesas Técnicas de Agua (ACMTA) Agua Chiquita, Barrio Bolívar, Brisas de Carapo, Brisas del Sur, Brisas del Sol y Nuevo Amanecer, Los Chaguaramos II, Che Guevara, Chorro el Indio, Las Colinas, Guafitas Doradas el Yuye, José Gregorio Hernández, La Osuna, Las Casitas, Las Margaritas, Las Quebradas, Lomas del Viento, Plan Mesa Altagracia, Plan de la Mesa Sector II, Primero de Mayo, Saman de Guere, San Miguel Arcángel, Santa Rosa, Simón Bolívar, Todos Unidos por la Toica, Valle Guanipa, Vijaguita II, Zorca el Progreso, Villa Rosario II, 28 de Diciembre, BUMBUM, Callejon el Pozón, El Chaparral, Cincuentenario Oeste, Conucos de la Paz, Los Curarire, Don Samuel, El Manantial, Jabillal, La Arreaga III, La Bajada del Río, La Vertiente, José León Mijares I y II, Los Pinos I y II, Natiezel, El Piache Futuro Norte, El Potente Indígena, El Principio, Quebrada Seca Piedra de Agua, Rafael Urdaneta II, San Miguel, San Francisco, San Martín del Humo, San Sebastián II, Valle del Momboy; submissions from Fundación Aguaclara, Brigadas Comunitarias Guardianes del Agua, Brigada Integral Comunitaria Mevorah Florentir, Brigada Integral Comunitaria de la U.E. Colegio Ángel María Daló, CCA Supaj Nuñu; submissions from the Consejos Comunales Los Aguacates II, Andrés Eloy Blanco, Banco Guanape, Biruquita 2016, Campomar Manzana 2, El Futuro Norte, El Potrero I, La Medinera Sector Camoruco, La Pañoleta Parte Alta, Los Samanes 2016, Miranda Sur, Santa Rufina 3; submissions from Consejo Comunitario de Agua carretera nacional Caracas – Los Teques, Consejo Comunitario de Agua Clavellinos, Consejo Comunitario de Agua Cojedes, Consejo Comunal Urb Cuatricentenario 2 Etapa Bloque 1, Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, Cumbre Roja, Color of Water Project (Boston), submissions from Mesas Técnicas de Agua Las Veritas 2, 12 de Febrero, Cajarito, La Trinidad 2, Madre Juliana, Proyecto Comunitario 18 de Mayo, Proyecto Comunitario El Cercado, Guarenas, Proyecto Comunitario Vista Hermosa; submissions from Salas de Gestión Comunitaria del Agua la Trinidad, Carlos Soublette, Guarenas, de Macarao – Las Adjuntas; submissions from Sub Consejo Tsimane Regional La Paz, Unidad Educativa José Leonardo Chirinos, Brigada Integral Comunitaria de la E.B.N. Ciudad Losada and JS30.

<sup>166</sup> See contributions from Asociación de Discapacitados "Renacer", Asociación Deportiva del Sur "Adesu", Asociación de Profesionales Odontólogos – Cochabamba, Asociación Venezolana para la Hemofilia, Ayllus Urbanos, Centro Integral de Desarrollo Social Alternativo "Khuno Marka", Comité Cívico Popular de Bolivia; submissions from the Comunas Juana la Avanzadora, Chiriguare 2006, Paso Ezequiel Zamora, Por los Caminos de Bolívar, Al Rescate de Nuestras Raíces, Revolucionarios de Buria con el Cuartel de la Montaña, Santa Rita de Casia, 13 de Abril el Despertar de un Pueblo; submissions from Comuna Agropecuaria Socialista Cacique Coromoto, Comuna Socialista Agropecuaria Samuel Robinson, Comuna Socialista Valles de Suruguapay, Comité de Unidad Campesino, Comuna Zamora Vive en Tierra de Ricaurte and Sector Salud Departamental Cochabamba.

<sup>167</sup> HRW, p. 6; see A/HRC/19/12, para. 94.46 (**Cuba**).



- 168 HRW, p. 6, OTSOAAM, p. 5, JS10, p. 5; JS9, p. 8; JS11, p. 6; JS14, pp. 3-6; Salud/Linfomas, p. 4; SenosAyuda, p. 2; JS38, p. 8; FDIM, pp. 5-7; FUNCAMAMA, p. 2; JS39, p. 4; HAYALGUIENALLI, pp. 2-5 and AVH, pp. 1-4.
- 169 JS38, p. 8. See also: FDIM, pp. 5-7, FUNCAMAMA, p. 2, JS39, p. 4 and HAYALGUIENALLI, pp. 2-5.
- 170 JS9, p. 8. See also JS11, p. 6 and JS14, pp. 3-5.
- 171 OMIAW, p. 4. See also JS14, p. 11.
- 172 JS40, p. 6. See also submissions from FRPOIAMA, pp. 2-5; FDIM, pp. 5-7; JS28, pp. 3 and 5; JS41, pp. 20-28, and JS11, para. 19.
- 173 JS38, p. 11. See also submission from JS11, para. 20.
- 174 JS5, para. 31; A/HRC/19/12, para. 96.11 (**Slovenia**).
- 175 JS6, p. 5. See also submission from JS10, p. 10.
- 176 JS11, para. 18. See also submissions from JS28, p. 4 and ACNM, pp. 3-5.
- 177 FDIM, para. 18; PAS, para. 13. See also submissions from PAS, p. 5 and JS14, p. 3; DdPV, pp. 12-13 and 27 and A/HRC/19/12, paras. 93.20 (**Norway**) and 94.50 (**Malaysia**).
- 178 FDIM, p. 7.
- 179 JS19, p. 8. See also submissions from OTSOAAM, p. 5.
- 180 VeneDiver, p. 4.
- 181 UNAF, p. 6.
- 182 See contributions from Association des Béninois formés à Cuba, Autoformacion Mision Ribas, Casa Del Alba El Alto, Movimiento De Amistad Con Venezuela, Comunas Abuela Rosa Ines, Comandante Chávez, JF Ribas, Juana la Avanzadora, Por los Caminos de Bolivar, Revolucionarios de Buria con el Cuartel de la Montaña, Santa Rita de Casia, Sur Cojedes; Asociación Casa del Alba-Cochabamba, Asociación Civil “Catedra Guaicaipuro”, Centro Cultural Cantar del ALBA, Consejo de Educación Popular de América Latina y el Caribe Colectivo-Bolivia, Colectivo de Educación Ambiental Estado Vargas, Comuna Socialista Indio Coromoto, Comité Cívico Popular De Bolivia, Colectivo Cine Calle, Organización Social Juvenil “Columna Sur”, Comuna Socialista Juan Bautista Arismendi, Comuna Socialista María Teresa Angulo, Consejo De Artesanos De Guacara, Consejo Comunal Renacer de los Vencedores de la Trilla, Consejo Nacional para la Defensa de los DDHH José Félix Ribas I, Consejo Patriótico de Docentes Socialistas del Estado Anzoategui, Consejo del Poder Popular Moral Constitucional en los Derechos Humanos, Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia, Comité de Unidad Campesina, ENS Hispanistas Club, Jóvenes en la Inclusión Participativa, Puente Sur Venezuela, Puntarji, Red de Organizaciones Afrovenezolanas, Asociación Civil Asamblea de Educación and Brigada Integral Comunitaria de la E.B.N. Ciudad Losada, Fenasopadres\_Venezuela and Movimiento Bolivariano De Familias.
- 183 JS31, pp. 2-3.
- 184 CEAAL, p. 3.
- 185 IHRC-OU-Norman-Oklahoma, p. 3.
- 186 CATEDRAGUAICAIPURO, p. 3. See also submissions from JS19, p. 7; OTSOAAM, pp. 5-6 and DdPV, p. 31.
- 187 VeneDiver, p. 5. See also submission from EJERCITOEMANCIPADOR, p. 3.
- 188 UNAF, p. 6.
- 189 JS1, pp. 1 and 4. See also submissions from JS32, p. 8 and FENOSAPADRES, pp. 2, 4, 5 and 6.
- 190 ABDAPC, pp. 2-3.
- 191 CCCdelALBA, p. 3.
- 192 APIVEN, p. 2.
- 193 A/HRC/19/12, paras. 93.1 (**Algeria**), 93.2 (**Slovenia**), 93.3 (**Australia**), 93.4 (**Brazil**), 93.6 (**Thailand**) and 94.64 (**Bangladesh**).
- 194 ACIMIR, p. 2.
- 195 EVV, para. 2.
- 196 EVV, para. 46.
- 197 FLUZPARATODOS, p. 2.
- 198 EVV, para. 40.
- 199 ACIMIR, p. 3.
- 200 DID, pp. 2-5.
- 201 ASODACI, p. 2.

- <sup>202</sup> APIVEN, cover page; JS19, p. 2-3; JS24, para. 38. A/HRC/19/12, paras. 94.11 (**Canada**), 94.15 (**Lebanon**), 94.25 (**Sri Lanka**), 94.65 (**Cuba**), 94.66 (**Bolivia**), 94.67 (**Qatar**) and 94.68 (**Ecuador**).
- <sup>203</sup> JS19, p. 2. JS19, p. 2. See also submission from OTSOAAM, p. 3.
- <sup>204</sup> JS19, p. 8. See also submissions from LABPAZ, pp. 4 and 6.
- <sup>205</sup> LABPAZ, pp. 4 and 6.
- <sup>206</sup> APIVEN, pp. 4 and 5.
- <sup>207</sup> APIVEN, p.6.
- <sup>208</sup> CJOB, pp. 3-4. See also submissions from FSUTCO, p. 3; IHRC-OU-Norman-Oklahoma, p. 6.
- <sup>209</sup> ASOVILUZ, p.4.
- <sup>210</sup> CCSAM, p.6.
- <sup>211</sup> APIVEN, p. 2; JS33, para. 1 (and footnote 1); LabPaz, para. 1; A/HRC/19/12, para. 94.68 (**Ecuador**).
- <sup>212</sup> JS33, para. 1 and footnote 1.
- <sup>213</sup> LabPaz, pp. 1, 3 and 6. See also submissions from APIVEN, p. 2; Provea, para. 7, JS19, p. 2 and CONBIVE, p. 5.
- <sup>214</sup> APIVEN, pp. 2 and 3.
- <sup>215</sup> JS19, p. 2. See also submissions from OTSOAAM, p. 3.
- <sup>216</sup> IHRC-OU p. 4.
- <sup>217</sup> OTSOAAM, p. 6. See also submissions from OMIAW, p. 2.
- <sup>218</sup> LabPaz, p. 6. See also submissions from CONBIVE, pp. 1 and 5 and APIVEN, p. 4.
- <sup>219</sup> APIVEN, p.3. See also submissions from OMIAW, p. 2.
- <sup>220</sup> PROVENE, p. 5. See also submissions from JS33, pp. 3-4, 8 and 11; FUNDEHIZ, p. 4; IHRC-OU-Norman-Oklahoma, p. 5 and APIVEN, p. 5.
- <sup>221</sup> HRW, p. 2.
- <sup>222</sup> JS36, p. 8.
- <sup>223</sup> APIVEN, p. 5.
- <sup>224</sup> ECO-UKAMAU, p. 5.
-